

# 中華文匯

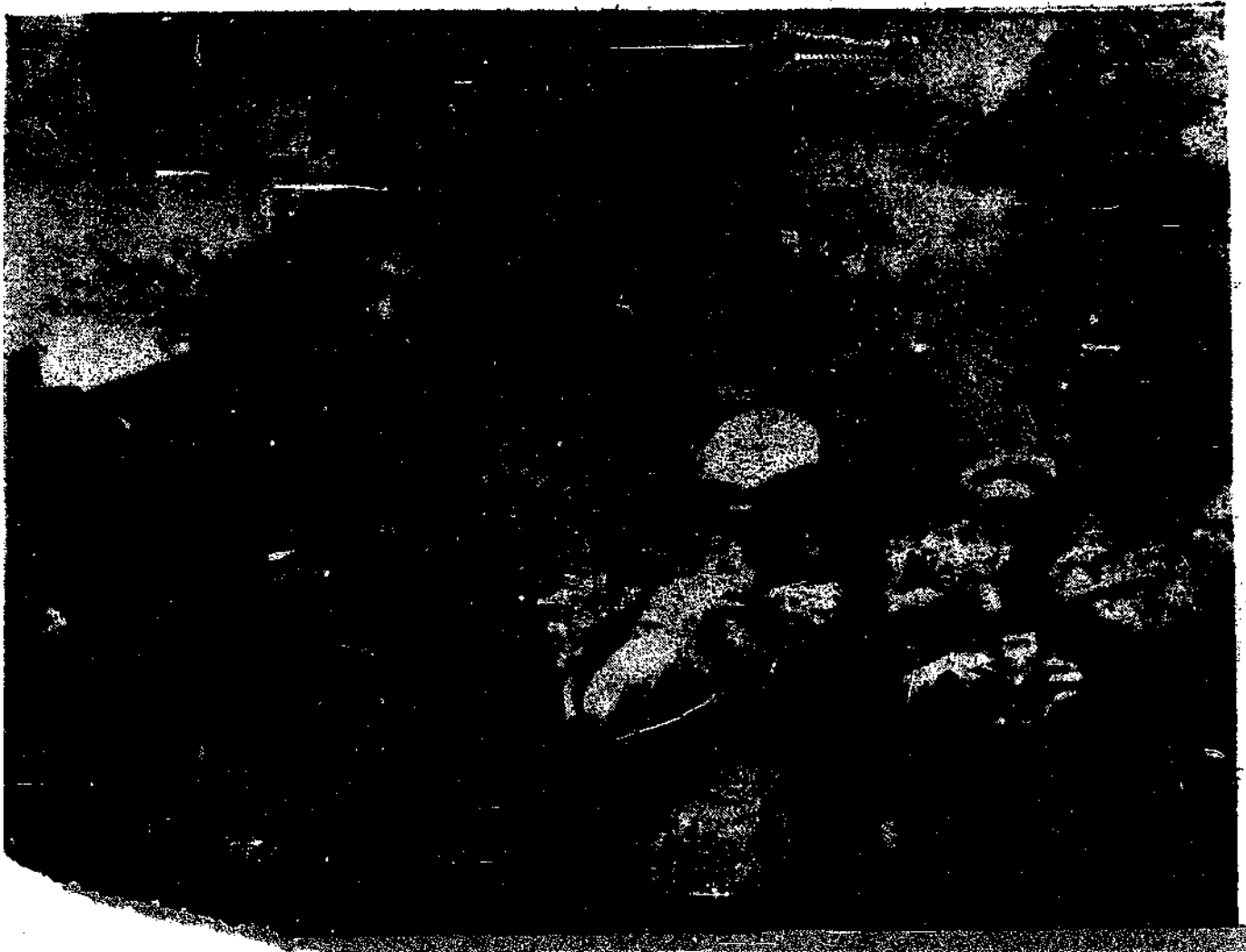
第一第一

JUN 1 1949

一九四九年六月一日出版



毛主席在北平



中華新華書店編輯部編輯

## 編者的話

『華中文匯』在這個新的大時代裏出版了。

現在中國人民解放戰爭即將在全國獲得完全勝利，中國人民即將第一次取得全國政權。我們已經開始了由城市領導鄉村的新時期，面臨着大力恢復與發展生產，以建設新民主主義國家的新任務了。

廣大的讀者——城鄉幹部和革命知識份子，對於認識這個新的時代，學習新的工作方法，吸收新的經驗，正如渴思飲，勤勉探求。『華中文匯』即作為這個大時代中的一草一木一石，盡自己的作用，希望能多少滿足讀者求知的慾望。

『華中文匯』是一個文摘性的綜合性的半月刊，其意旨在於幫助讀者認識形勢，學習管理與建設城市，學習與推動生產工作，加強馬列主義毛澤東思想理論教育，豐富為建設新中國所需要的各種科學文化知識。

本刊在選稿方面當力求廣泛多樣，根據現有材料來源，其範圍將包括：有關形勢任務的指導文章，老解放區（尤其是東北）經濟文化建設的報導，蘇聯經濟建設方法，各新民主主義國家的介紹，有價值的通訊報告文學作品，科學文化知識消息等等，在每期目錄中分別編明。

『華中文匯』因係以轉載摘錄為主，文章中之論述與經驗，容或不一定完全符合我華中當時當地具體情況者，希讀者批判接受，用作參攷。今後本刊亦將增加特約撰稿譯稿，歡迎讀者投寄。

本刊創刊伊始，主觀力量極為薄弱，尙望讀者予以大力扶助，使其能夠迅速生長起來，由幼稚逐漸走到壯健。

木 香

# 中國革命與亞洲

香港華商報增刊

中國人民的勝利，敲起了：帝國主義在東方幾百年的統治即將瀕於覆沒的警鐘。

開年以來，我們就已看到了中國人民的偉大勝利在亞洲方面引起如下各種正反不同的反響：首先，在美帝國主義操縱下的蔣介石的「引退」和李宗仁的「和平」陰謀（正月二十一日）；其次，在中國人民鼓舞下的日共在大選中的勝利（正月二十三日），和美帝的派遣羅耀爾和魏德邁的赴日（二月一日）；最後，是英法外長關於東南亞的會談（正月十二日），尼赫魯的亞洲會議的召開（正月二十日）以及英屬東南亞的殖民地會議的舉行（正月二十一日至二十三日）。

## 一 掙扎

二十一日以來蔣介石「引退」後一系列的內外發展已為讀者所熟知，這裏不再複述；現在為大家所關心的問題是美帝國主義的下一步究竟怎樣做呢？

一般的說，美帝的方針有三部份，一部份是企圖用假和平的陰

謀，阻止人民解放軍的繼續前進，一部份是利用各種手段，強迫蔣黨在長江以南的頑抗，一部份是到新中國內部策劃陰謀。現在，這計劃的第一部份眼看就要破產，於此之際，美帝將持第二部計劃最力的麥克阿瑟派又在跳梁了。這一派動範圍甚廣（裏面包括了共和黨的麥攷米克，魏德邁，陳納德等）；他們的口號是援蔣還不太遲，目前在長江以南還可以建立起一道防共戰線。所有這一套，都不新奇；新奇的是他們的「歷史根據」，他們說：

「歷史上有過同樣的事情，那是一九二〇年。那時圖加察夫斯基元帥和布丹尼元帥領導下的紅軍正兵臨華沙城外，波蘭的崩潰迫在眉睫，但圖布二元帥領導下的紅軍終於在最後一剎那被打退了。波蘭這一突然的勝利是怎樣來的呢？由於法國軍事代表團和美國志願軍科修斯科縱隊的援助波蘭之故」（紐約先鋒論壇報，一月十七日）。

既然科修斯科縱隊可以在華沙城外打退圖加察夫斯基和布丹尼的紅軍，為什麼魏德邁——陳納德的縱隊，不能在南京城外打退陳毅和劉伯承的中國人民解放軍呢？

這夢誠然是美麗的，但可惜祇是一個夢，而且相信這個夢能夠實現的，即在美帝陣營中也是少數中的少數，就目前而言，不管蔣美反動派中的死硬份子如何以東京台灣福建為中心，佈置他們的最後掙扎，強弩之末不能穿魯縞，美帝國主義企圖用軍事的方法來阻止全中國解放的日子，已經一去不復返了。

那麼，美帝國主義把他們最後的希望放在什麼地方呢？不在舊中國的強，而在新中國的「弱」。

正月十六日紐約時報發表了一篇他的南京記者李伯曼的一篇論文：「共產黨在中國面對着艱巨的任務」，集中表現了這一思想。他說：



621068

「毛澤東關於中國近代化和工業化的言論祇是提出了，並沒有解決問題……這問題的解決將視無數不可知的因素而定……最低限度，中國對於共產黨所起的影響要和共產黨對於中國所發生的影響一樣大」（同上）。

從這裏，能得到什麼結論呢？最囂張的一位帝國主義評論家，把這結論赤裸裸地說出來了：

「中國共產黨領導的政府從那裏得到機器、工具和紡織品呢？他們如何得到煤油呢？很顯然的只有從蘇聯才能得到，但正是因為蘇聯不能供應南斯拉夫這些東西，南斯拉夫才出現一位鐵托的；如今蘇聯怎樣能供給中國這些東西呢？」

「蘇聯不能供給時，情況又將怎樣呢？」

「蘇聯希望中國變成我們美國一個頭痛病，但強烈的象徵指示着，將來真正頭痛的不是我們美國，而是蘇聯，我看，聯共政治局的先生們不久就要上街買頭痛粉了」（正月十八日，紐約先鋒論壇報，伊里奧特專欄）。

這，又不能不承認也是非常美麗的夢。

但不管這些武夢和文夢是如何美麗；從實際出發，美帝國主義在中國的日子不久就要完了。今天，帝國主義在亞洲所苦惱的中心問題，已不是如何挽救他們在中國的失敗，而是如何阻止中國人民勝利不要太激烈地改變他們在亞洲的力量對比，不要太迅速地動搖他們在亞洲的殖民地地位。

由於中國人民勝利而展開的帝國主義在亞洲的危機是深刻的。

## 二 危機

帝國主義者們不是沒有考慮過，「深刻地」考慮過美蔣反

動派的失敗（中國人民的勝利）對於他們的意義的。

在所有這一類的「深刻考慮」中，倫敦「經濟學者」的反省和建議，直至現在，據筆者所知，可以說是「深刻」的。

它怎樣去認識美蔣反動派在中國失敗的呢？它說：

「國民黨在中國失敗，有一個最叫人傷心失望的地方，就是它造成一種印象，使人相信，這一個統治的內部已經虛弱得那樣厲害，以致不管有多少外援，都不能把它扶起」（一九四八年，十二月四日，同刊社論「東南亞」）。

它怎樣去解釋帝國主義在東方的危機的呢？

首先，它肯定：

「帝國主義西方在東方的失敗是一種社會性的失敗（它不能解決東方的社會問題）」（同上）。

「在東南亞的大部地方，就其現狀言，工業完全是保留在歐洲人手裏……這一個社會金子塔的底層是農民。在這底層上不能建立起強有力的中產階級。農民完全被拋棄於政治生活之外。工會是薄弱的，或是不存在的。政府官吏和公司老板都是歐洲人……」（同上）。

更具體的說：

「歐洲人在這裏祇有對於商業和金融發生興趣……；於是不可避免的不自覺的忽視了當地人口中最基本的農民」（同上）。

換句話說，帝國主義在東方最大的失敗是它不能解決東方的農民問題，從而也就不能解決東方的工業化的問題。

問題的真相是看到了，但帝國主義不能解決這一問題呢？不能的，假如能，那麼帝國主義也就不成其為帝國主義了。

中國人民勝利的意義就是在東方第一次有一個大國家，在

無產階級的領導之下，解決了農民問題，從而也奠定了工業化的基礎。這就教育並鼓舞了東方所有殖民地半殖民地國家中的千百萬羣衆更有信心、更有認識，去從事他們自己的解放鬥爭。在這一點上，所有帝國主義者，對於中國革命的恐懼都是有理由的。可以毫無誇張的說，他們是在勝利的中國革命之前戰慄。

其次由於中國人民的勝利，中國和美帝扶植下的日本的關係變了。作爲一個軍事問題，這變化無疑是簡單的，在美帝國主義者的戰略中，日本在東方的地方本來就是一隻反蘇反共的警犬；如今中國解放了，美帝祇有更加瘋狂的加強扶助日本帝國主義的復活，雖然這也不是一件容易的事情。作爲一個經濟問題：情形複雜些，但還不絕望；所謂複雜是在：日本的帝國主義經濟本來就是靠剝削大陸的資源長大的，日本的魯爾是在國外，而不是在國內；如今大陸解放了，沒有魯爾的西德，如何談得上復興？但還不絕望，因爲假如美帝願意，它並不完全可能用美國的資源來恢復日本經濟的。雖然這當中的困難多至不可勝數。作爲一個政治問題，那就嚴重了。美帝本來的計劃是恢復日本戰敗的反動大資產階級，一方面壓迫日本人民，一方面反蘇反共；但如今中國人民勝利了，這就使得日本無產階級得到可能和中國人民相配合，打垮日美反動派。這就從基本上改變了日本內部的階級形勢和全東方的階級形勢，在這一意義上，正月二十三日日共在選舉中的大勝利是有着劃時代的意義的。

最後，由於中國人民的勝利，中國和歐洲帝國主義直接或間接統治下的東南亞的關係變了。

中國和東南亞的關係是源遠流長而又千頭萬緒的；這不在我們分析之列。現在的問題是，中國革命和東南亞的關係是怎

樣的呢？英美資產階級的學者中有兩派意見，一派認爲中國革命將直接的影響着東南亞，中國革命絕不會停止在國門之內；另一派認爲影響是有的，但矛盾也有，因此它的影響是間接的。

「直接派」說：

「在中國勝利的共產主義很難限制在國門之內。這浪潮勢必湧到東南亞去，那裏到處有着爲數衆多的華僑……因此，不僅東北和華北的命運，而且整個遠東從黑龍江直到孟加拉灣的命運將視目前進行着的南京之戰而決定」（一九四八年十一月十三日倫敦經濟學者）。

「間接派」說：

「根據直接派的學說，蘇聯將接管中國，而中共則接管越南、緬甸、印尼……這簡直是胡說。

中國在東南亞各國誠然是有爲數頗多的華僑，但不應忽視這些國家內排華的情緒也是普遍的……」。

因此目前在中國所發生的事變，其對於東南亞的影響是矛盾的，一方面它增加了中共在這些國家內的威望，但另一方面，它也更使這些國家不願意接受中國的領導」（一九四八年十二月十八日，上海密勒氏評論報拉鐵摩爾文）。

這兩派都各有所見，也各有所蔽；從「革命不能輸出」的觀點說，間接派的冷靜看法是對的，直接派的浪潮看法是不對的；從「影響不能阻止」的觀點看，直接派的沉重估計近於事實；間接派的矛盾理論因小失大。我們沒有可能去具體的批評這兩派理論；應該指出的是，由於中國人民的勝利，以及這一勝利的日益走近東南亞，整個東南亞各國內外統治階級正處於一種驚慌失措的狀態之中。有的提倡遠東反共同盟，有的高叫尼赫魯路線，有的陰謀帝王復辟，有的索興大動干戈，真是忙得

不亦樂乎。

### 三 矛盾

從原則上說，美蔣反動派在中國的失敗是所有帝國主義者們共同的失敗，由於中國人民的勝利而造成的東方殖民地的危機，是所有帝國主義國家們共同的危機；在實質和行動上，他們之間絕無任何重大的差別。把帝國主義間某一些技術性的差別強調得超過於他們原則上的一般性是錯誤的。這是基本的。其次，在肯定了他們原則一般的基礎之上，不去注意，研究，重視乃至運用他們之間的差別，也是錯誤的。這裏所要談的矛盾就是屬於這一範疇。

首先，美帝國主義陣營內部，對於如何處置這一危機的意見是紛歧的：

「一、一部份人堅決相信，美國必須立即在亞洲具體地戲劇化地執行一種包圍政策。這部份人包含麥克阿瑟，他們認為假使蘇聯掌握了整個中國，美國及其盟友將不可能打勝蘇聯。這一派主張立即建設一支軍事力量，支持所有亞洲的反共力量。這一派所建議的軍事負擔遠超過於美國的軍事能力之上。

「二、反對的一派認為這種看法是感情用事的，目光短小的，他們相信蘇聯的策略，就是要我們深陷於亞洲泥沼……謹慎派認為美國主要的利益在於加強西歐，他們說：我們為什麼一定要去做我們力之所不能及的事情呢？讓蘇聯去犯那樣的錯誤。假如這一個問題對於富強如我們美國者已經太大，它對於蘇聯必然更大……

「而且，熱情過去了之後，亞洲的鐵托主義必然在更大的規模上浮現出來。和亞洲比較起來，南斯拉夫的鐵托問題將如

小巫之見大巫」(一月十七日紐約時報日內瓦通訊)。

美帝陣營內部的這一矛盾，在更具體的形勢上，反映於英美之間：美國方面的支配意見趨向於加強某些戰略據點，不熱中於全面同盟；分化民族運動，不熱中於正面壓迫；而英國及其他歐洲國家方面的支配意見則日益認為全面同盟絕對必要；加強個別據點無濟於事；鐵托可能雖不忽視，但不能以此為政策的根據。

在美國方面最能代表這種意見的是李普曼，他說：

「要決定我們在亞洲能做什麼，先要決定我們在亞洲不能做什麼，我們得承認我們不能改變亞洲事變的主流，我們能做的只是盡力維持西方國家和亞洲民族間的友誼關係。雖然這也是十分困難的；但假如我們企圖過多，我們一定失敗，並將失去我們能夠有的影響……

「我以為，我們應該立即向尼赫魯請教，我們在中國和印尼究竟應該怎樣做。

「我們不能正面反對亞洲的民族運動……

「我們歐洲的朋友應該了解為什麼我們不能被策動到，不敢漂流到和亞洲民族運動正面對立的地位。他們應該了解到，假使人們曉得了所謂保衛歐洲自由的西歐聯盟，其在亞洲的目的僅僅是為了保持那些崩潰中的帝國的時候，那後果是如何的嚴重與可怕」(一月十日紐約先鋒論壇報)。

換句話說，美帝目前的支配的意見是嚇(加強個別軍事基地)與騙(分化民族運動，側重政治陰謀，期待並促使鐵托主義的出現)。

和美帝的嚇與騙相對，美國及歐洲其他帝國主義國家的意見則側重於壓與哄。

法荷的殖民地政策一路來就是壓；去年六月馬來亞事件以

## 胆怯的人 · 蘋 ·

「不論對機關也好，對個別工作人員也好，列寧始終要求獨立和負責的工作，他尖銳地斥責那種對工無能和不願負責的現象。」

——列寧論蘇維埃機關人員應如何工作

某些機關與某些工作人員，要是碰上與他沒有直接利害關係的，或者比較困難的，或者這事情雖很重要，但對他來說沒有多大興趣的，他總是推脫，有時，甚至明明是他可以處理的事，但他因為怕得罪人，怕出毛病，他也推脫——往上級推，往別人推，往「困難」上推。

這些都是不負責任和怕負責的現象。列寧對這種「企圖把自己本來可以獨立解決的問題」提交上級之去解決的機關和工作人員，總是堅決地與之作鬥爭的。

這種人，「常常沒有表現勇氣與決心的魄力——希望不負責，把自己的責任推給別人——這是對國家完成義務的不老實態度的表現之一。害怕負責，並按照「不要出了什麼岔子」的原則去作事的胆怯的人，就是沒有能力將事情推向前進，改善它，並表現創造與主動性的。」（斯列波夫：論忠誠與老實。）

而這種胆怯的人，在另一方面——在邀功求賞，爭名奪利的一方面，他卻一變而為爭先恐後的「大將」了；因為他的怕負責任與推脫責任，是出於自私自利，而邀功求賞爭名圖利，也正是自私自利啊！

在中共中央號召統一的今天，目的是為了加強戰鬥力量，提高工作效率那就只有在統一的意志及紀律之下，發揮高度的創造精神與負責精神。如果不把這種胆怯思想肅清，那麼對革命工作是非常有害的。

來，英國亦感覺正面壓之重要。及至最近，它又想出了一個道理，單壓不能解決問題，必須輔之以哄，這一大套道理是英國大資產階級花盡了思想想出來的。

何謂壓？「宗主國給予殖民地政治自由太多了；從今後這種自由要少給一點。」

何謂哄？「宗主國應該在殖民地提倡小農制度，解決農民問題；要提倡歐洲人和當地土人合辦工業，解決工業化問題」（四八年，十二月四日，倫敦經濟學者同上引社論大意）。

哄自然是一句空話，現在唯一現實的東西是壓：丟開「改良」「自治」的臭襯衫，揭起軍事反共的大旗幟。為了籌組亞洲反共同盟，歐洲帝國主義國家已經做了不少工作。目前他們所做的是各自在其殖民地進行有聯繫的壓，他們所追求的是和美國打成一片的壓。這就是「遠東聯盟」之所由來。

既然一方面着重於嚇和騙，另一方面着重於壓和哄，他們不是攪不到一起嗎？不會的，而且即便是形式上攪不到一起，

也不要緊；嚇、騙、壓、哄四管齊下不也是分工合作，運用自如，各有妙處嗎？

### 四 展望

帝國主義在東方最大的失敗誠然是一個社會性的失敗。三百年來，他們沒有解決過一個社會問題，沒有扶起過一個可靠的中產階級；三百年來他們在東方唯一的成就就是把全世界一半以上的人口壓制在饑餓線下。經過了十月革命，經過了二次大戰，亞洲的人民覺醒了，歐洲的帝國主義削弱了，日本的大資產階級垮台了；如今再有戰後最強大的美帝國主義在中國的失敗，中國人民的勝利在望；請問帝國主義在東方還有什麼立足的餘地。

嚇也好，騙也好，壓也好，哄也好，帝國主義在東方的統治快要完了。中國人民的勝利敲起了帝國主義在亞洲幾百年的統治即將瀕於覆沒的喪鐘（二月五日）。



# 蘇聯和各人民民主國家

里昂尼道夫作  
于卓譯

蘇聯是世界民主、反帝國主義陣營的領導堡壘。新民主主義國家，要保衛自己的領土主權完整，不受帝國主義干涉，要發展自己的民族經濟，國家工業化，沒有蘇聯的援助是不可想像的，而蘇聯的援助則是完全忠誠無私，出於兄弟友誼的。這一真理已經為世界人民所認識。這篇文章，雖係就東歐之例論述蘇聯與人民民主國家關係，但對於我們中國人民，在解放戰爭已經取得偉大勝利，統一的中華人民共和國即將正式誕生的現在來讀它，是同樣有意義，需要正確了解的。

——編者按

自蘇維埃政權誕生以來，我們的國慶紀念日，同時就成了全世界勞動者的紀念日。在這個簡單事實中，就反映出十月革命在世界革命歷史上最偉大的作用。這也就說明了第一個社會主義國家所具有的劃時代的意義，它的存在，加強千百萬人對於光明前途的希望。現代最廣大的勞動人民都意識到：偉大的蘇聯，是大家一致承認的一切進步人類的領導者，他們的旗幟上標明口號：持久的和平、民主、社會主義。這是全世界一般人民所引以自豪的。帝國主義者及其嘍囉們咬牙切齒，但又不得不承認這種事實。

可是，儘管帝國主義的嘍囉們無可奈何地不得不承認這個事實，他們却死硬地不肯承認這個事實是正當合理的。各國人民的死敵，都拚命誹謗蘇聯，給它加上卑鄙自私的罪名。在英美，一般御用的潦倒作家，試圖以「歷史的研究」手法捏造「蘇聯醉心於救世主的使命」。那批職業的誹謗家，以邱吉爾和達賴斯斯的講演和聲明作藍本，努力描摩出一些荒唐奇誕的「深入地帶」和「侵透範圍」的圖樣，彷彿這些圖樣真是蘇聯創造

出來的。所有這一切，無非是想用謊言的烟幕來掩蔽一個無可爭辯的確定不移的真理，而真理終將無情地推翻這一類的虛構。

蘇聯是社會主義國家，那裏沒有資本主義的壟斷，沒有生產資料的私有制，沒有剝削階級，它不可能有而且也不會有一絲一毫侵犯其它任何國家主權的念頭。因此，蘇聯過去不會有過，現在也沒有，而且不可能有所謂擴張主義、所謂救世思想、以及所謂深入與侵透。現有的事實是：蘇聯在民主的、反帝國主義的陣營中所起的領導作用。這種作用是由歷史的規律性所決定和規定的。

從時間上說來，今年（按指一九四八年）的十月革命紀念典禮恰巧在捷克斯拉夫共和國成立三十週年和波蘭國家獨立紀念日的前後。這些國家的人民，有如好多其他國家的人民一樣，他們之所以能成為獨立的國家，可以說都是直接受到俄國革命的影響。因為偉大的十月社會主義革命造成了國際帝國主義陣線上的缺口，同時開闢了世界史上的新時代。



在蘇聯。歷史上第一次創造出社會主義的經濟體系和社會關係。輝煌地顯示了它們遠勝過資產階級制度的巨大的優越性，三十年來，我國人民在社會主義的經濟、國家管理、文化、民族政策、軍事和外交各方面的建設中，已經積累了廣大的經驗。

蘇聯是萬古永存的列寧和斯大林思想的體現，它促進了歷史發展的速度和根據社會主義原則的社會改革。二十五年前，斯大林曾經說過，蘇維埃政權正在想使自己「發展成爲一種重要的國際力量，能夠影響國際形勢、能夠爲勞動者利益而改變國際形勢的力量」。

這些輝煌的詞句久已成爲事實了。現在誰能否認強大的社會主義國家所給予人類命運的巨大影響呢？在第二次世界大戰的年代中，它會把文化從法西斯侵略者的魔掌中搶救出來。而今天，它又在堅決保衛着英美集團侵略政策的鼓動者們所欲謀害的和平與安全。

因此，全世界人民要把他們對美妙的生活，對持久的和平、對保持並鞏固他們民族的獨立、對擺脫帝國主義的枷鎖所懷抱的希望和蘇聯聯繫起來，正是極其自然的事。

蘇聯在國際舞台上所發揮的偉大進步作用，其最鮮明的標誌，也許就是它同各人民民主國家關係的歷史了。

在第二次世界大戰期間，中歐和東南歐諸國，由於他們的國家的統治階級的罪惡，都會被踏在德國法西斯主義鐵蹄之下，渡着希特勒奴役的慘苦境况。在英勇的戰鬥中，蘇聯軍隊把這隻法西斯野獸的脊樑擊斷了。但是，當牠爬回老窩時，這隻野獸便死勁地抓住那些受其奴役的國家。然而，那時地面上已經出現了一批新的強盜，它們急於想代替希特勒：英美反動派偷

偷地爬向巴爾幹，把它們的觸角伸張到那幾個位於蘇聯邊境方面的國家。

英美帝國主義者曾經抱着這些目的扶植了各種流亡「政府」。邱吉爾妄想達到這些目的，曾於一九四四年八月在羅馬同某些國家反動黨派的代表們舉行會談，保護那些煽動華沙暴動的波蘭「叛軍」組織者，對希臘進行血腥的干涉，唆使羅馬尼亞拉得斯庫政府實行法西斯的恐怖統治。英美帝國主義者想靠着它們走狗的幫助，來撲滅那種在蘇聯鬥爭的影響下，只爲斯大林格勒保衛戰的範例所鼓舞而奮起反抗法西斯壓迫者的人民的力量。

東歐各國人民能夠單獨擺脫希特勒的枷鎖，而不落入英美帝國主義的圈套之內麼？當然，不可能！他們當時的遭遇，可以從目前希臘的不幸命運很明顯的看到。若是沒有蘇聯，布拉格、索非亞、布加勒斯特、貝爾格萊德、華沙和布達佩斯等的街頭上，就會同這四年來雅典街頭的情形一樣，遍地灑滿人民大眾的鮮血。在這些首都裏，也將設置福利特之流的英美總督，同時在這裏還會建立起跟索佛里斯和曹達利斯在希臘所建立的一樣統治。

偉大的社會主義國家不會讓帝國主義者把東歐人民民主國家扼死，還在搖籃裏的時候就已保護了他們。這一點，明鮮地表現在頭等重要關於各人民民主國家的領土完整的問題上。

帝國主義者公然想要割裂和瓜分這些國家。百年來的歷史經驗使帝國主義者相信：實現這些計劃將不會遭遇什麼困難。在過去，他們認爲很容易把這些小國弄得支離破碎。讓我們回想一下，保加利亞會怎樣被「渥依條約」中的領土條款肢解得四分五裂？英、美、法會怎樣奪取南斯拉夫的大部份領土，拿它轉讓給意大利？他們會怎樣使蘇波間關係尖銳化這個唯一

目的，而重新勘劃波蘭的邊界？在一九三八年，獨立的捷克斯拉夫怎樣從歐洲地圖上被抹掉？以及在一九三八年，莫索里尼統治下的意大利吞併阿爾巴尼亞時又會怎樣被默認？

但那些希望歷史重演的傢伙們是已經受到嚴酷的教訓了。蘇聯不允許再有第二個凡爾賽和第二個慕尼黑。它不遲會西歐列強外交的陰謀，堅決主張恢復波蘭原有的西部領土，一直到奧得和西內希河為止。由於蘇聯的支持，羅馬尼亞恢復了它的外西爾凡尼亞。而帝國主義者企圖染指保加利亞的大部份領土，也由於蘇聯外交的堅定而宣告失敗。

莫洛托夫在當時宣稱：

「……我們對我們的朋友，保加利亞人大膽地說：「保加利亞人，請你們放心，你們的邊界將永遠是不可侵犯的。」」

最後，由於蘇聯的堅持，南斯拉夫與意大利邊界的確定，也遠比英美所要求的更接近於合乎種族歷史的邊界。

爲了支持弱小鄰邦的民族利益，蘇聯會使保加利亞、羅馬尼亞、波蘭、捷克斯拉夫、匈牙利，南斯拉夫和阿爾巴尼亞等國有可能建成人民民主的制度，並且開闢了一條可能過渡到社會主義的新的道路。當這些國家的人民感覺到，在其爭取解放的戰鬥中他們並不是孤立無援時，他們就開始進行了政治、經濟和社會各方面的徹底的改革。爲了保證自己的向前發展，他們沒收了地主的土地，資本家的工廠、銀行和鐵路，剝奪了王公貴族以及全部保皇黨、法西斯匪幫的政治生活，而並不害怕英美帝國主義者的干涉。

盡人皆知，華盛頓和倫敦曾經計劃，而且當其試探實行干涉的可能時，甚至還曾宣佈過那種干涉，讓我們回憶一下邱吉爾在富爾登的演講吧。他在那篇講演裏，呼籲向「東歐」進行

一種新的軍事行動。這篇講演不僅反映出保守黨前首相的個人觀點，而且反映出英美帝國主義的方針。當時斯大林曾經揭穿邱吉爾及其在英美的狐羣狗黨的陰謀說：

「邱吉爾先生也許是想讓沙遜科夫斯基和安得斯統治波蘭；米海羅維區和巴維利區統治南斯拉夫；史特爾貝王子和拉得斯庫統治羅馬尼亞；哈布斯堡皇室的什麼國王統治匈牙利和奧地利，等等。」

英美帝國主義者就是抱着這樣的目的，用金錢、人員和軍火，去策動和支持彼特克夫、曼琴、斐蘭、納基、米柯拉茲科等輩的陰謀。與那種瘋狂的通過無線電和新聞的謠言攻勢同時，陰謀份子的配合行動，當然是按照英美帝國主義者的打算，準備在人民民主國家內製造反動的政變，外國的干涉和恢復保皇黨法西斯的統治。

可是，干涉流了產。當着陰謀份子被揭穿爲英美帝國主義豢養的走狗時，華盛頓和倫敦雙方同時向保加利亞、匈牙利、羅馬尼亞及其他國家政府實行威嚇，否認上述各國人民有審判和懲辦叛徒與賣國賊的不可爭辯的權利。他們的威嚇落了空，原因是人民民主共和國不是孤立無援的，他們有蘇聯強有力的支援。

美國帝國主義份子和他們的英國伙伴，看到了他們直接進行武裝干涉人民民主國家內政的計劃已經宣告破產，於是乎改變他們的方向，企圖進行經濟的干涉。他們認爲飽受戰爭蹂躪的東歐國家，是不能對壟斷資本的壓力進行任何有效的抵抗的；認爲他們不能不陷入酷苛的條約的圈套中，因爲舉戰爭養肥了的美國，在「機會均等」的旗子之下，是能夠控制住羅馬尼亞、保加利亞、匈牙利和其他各國的經濟的。那也許是可能的，如果東歐諸國還是過去那樣孤立無援的話。果真如此，則東歐

諸國的經濟就不能獨立，而它們的政治也就無法自主了。

當着巴黎和會進行討論經濟問題時，我們聽到了莫洛托夫爲支持民主和平原則的那種鎮定、堅決、而又自信的聲音。那是蘇聯——人民民主國家和一切弱小民族忠實的捍衛者——的斯大林外交政策的聲音。那些想要犧牲一切弱小民族來養肥自己的傢伙，這一次都不得其門而入。後來，靠了蘇聯的支援，這些人民民主國家才能躲過美國的繯索即所謂馬歇爾計劃絞死它們的經濟政治的危險。

如果美國帝國主義連對法、意這樣大國實行工業破壞政策，都使他們一切民族工業部門受到限制，而事實上陷於停滯狀態的話，那麼，在「美援」的條件之下，中歐和東南歐諸國的經濟將會產生什麼惡果，那就不堪設想了。正如意大利在馬歇爾計劃之下要購買美國的通心粉，而不得不把自己的工廠關門大吉一樣，恐怕保加利亞就要吸美國的煙草，捷克斯拉夫就要穿美國的鞋襪，波蘭就要用美國的紡織品了。他們的民族經濟立刻將被絞殺。任何發展他們本國鋼鐵或機器製造工業的念頭，都將成爲一種不着邊際的夢想。

可是，人民民主國家的經濟，除了捷克斯拉夫以外，主要都是農業國，在這些國家建立社會主義，祇有他們工業化了才有可能。也祇有工業化這條道路，才能保證這些國家經濟的、從而也是政治的獨立，加強工人階級的領導作用，和根據社會主義原則改造他們的農業。

偉大的社會主義工業國，蘇聯，這樣毫無自私的支援和協助，保證着這些人民民主國家實行工業化的條件。在互惠的條件下，這些國家已經同蘇聯展開了廣泛的商品交換。同從來沒有經濟危機和經濟蕭條的蘇聯社會主義國民經濟建立了強固的經濟關係，不僅對他們發生直接的利益，而且保衛他們，使其

不致遭受資本主義世界市場危機所引起的蕭條影響。

在未來的幾年中，蘇聯就可以用信貸形式供應保加利亞各種機器和設備，就可以對它進行技術上的援助，幫同保加利亞建立冶金廠、蘇打製造廠、耐火磚窯等等。蘇聯正在供應羅馬尼亞爲發展鍊油工業、運輸業和造船業所需要的各種機器設備。它也正在把機器設備供應波蘭和其他各國。

和馬歇爾計劃的奴役協定相反，蘇聯援助各人民民主國家的工業化，絲毫沒有自私的打算，並且完全尊重各個國家的主權。蘇聯對這些國家的信用貸款，是不以任何抵押或割讓的要求作爲條件的，代替那些帝國主義者用以剝削各小國的種種奴役性的特權，蘇聯却來發展對各人民民主國家的商品交換，而且通過建立在雙方完全平等的基礎上的聯營公司，來幫助他們工業化。

蘇聯的食糧，事實上救活了歐洲這一部份由連年歉收而陷於饑餓的千百萬人民。賠款的減少，給羅馬尼亞和匈牙利大大減輕了經濟的困難和加速了經濟恢復的速度。

蘇聯正以其在國際舞台上日益增長的影響和威信的全部力量，來抑制那種繼續以不平等對待各人民民主國家的企圖。就在不久以前的多瑙河會議上，蘇聯抗拒了英美帝國主義者侵犯多瑙河流域各國主權的橫蠻企圖。

不用說，如果中歐和東南歐各國要向社會主義的道路前進，恢復和進一步發展他們的經濟，那麼他們當然是需要持久的和平與安全的。而在這方面蘇聯也正以最好的方法保衛着他們的重大利益。如果不是蘇聯外交政策的警機和堅定，那批戰爭販子就老早把巴爾幹的烽火擦過希臘的邊境，燃燒到各人民民主國家的領土上來了。

且不說蘇聯對英美的恢復德國軍事潛伏勢力的政策所作

# 接收官資企業的時衆作 收僚本業期羣工

陳用文

關於接收官僚資本企業的工作，按照中共中央的指示，「不要打亂原來的企業機構」，採取自上而下的按原系統接收的方法，實行軍事代表制度，迅速恢復生產。這一接收企業的政策，在瀋陽、天津、北平等城市中，已收到顯著的成效，並創造出了許多寶貴的經驗。其中最重要的一條是：我們接收企業的工作，也如管理企業一樣，須要依靠原來企業中的工人羣衆，使自上而下的接收，同時有自下而上的羣衆工作的配合。這是由於：我們派去接收的幹部不熟悉企業內部的具體情況；由於原來企業中的工人羣衆，雖對企業的全局不盡了解，但對某一具體部門的情況，却很熟悉，也極關心；由於原來企業中的管理人員，特別是其上層主管人員，在腐敗的國民黨官僚機構與官僚制度下所長期養成的官僚習氣、應付公事、以至貪污中飽的惡習，雖然可以奉命移交，但很難忠實執行，所造的清冊，賬目常不可靠。因此，我們的接收工作，必須依靠本企業中的工人羣衆，走羣衆路線。我們在接收官僚資本企業時，除了自上而下的按原系統接收外，必須從開始接收的第一天起，立刻與廣大工人羣衆見面，進行宣傳教育，啓發他們的階級覺悟，解釋我們的政策和羣衆中原有的各種疑慮，然後動員並組織他們參加接收與清點工作，才能完滿的達到上述接收政策的效果。例如，我們在瀋陽的接收工作中，工人羣衆積極地告訴我們煉鋼廠的「白金鍋」如何重要，沒有它便開不了工；某處某人藏有公物，趕快追回，遲了就賣了；在國民黨接收偽滿時未發現的大批物

堅決而又剛毅的鬥爭，具有如何巨大的意義，而英美那種政策對於歐洲人民正是一種最大的危險。蘇聯同各人民民主國家締結的友好互助條約，保證他們得到偉大的社會主義國家的幫助，可靠地保護他們不致於再次地受到德國侵略的危險。

從上述各點可以得到怎樣的結論呢？

第二次世界大戰和戰後頭三年的經驗十分明顯的指出：一種急劇向外擴張的趨勢，今天比從前任何一個時期都更成爲大壟斷資本的特點。如果美國帝國主義沒有停止對各大國主權的摧殘，那他就更不客氣的對待一些弱小民族了。美國帝國主義者的敵對行動和掠奪計劃，對人民民主國家表現得特別無恥，因爲這些國家已經脫離了帝國主義的系統。這種情形是反動份子所不能忍受的，他們準備用千方百計，去扭轉歷史的車輪。

如果沒有蘇聯，人民民主國家可能就很容易變成美國帝國主義者及其伙伴們的犧牲品。這班新的爭奪世界霸權的好漢，爲要吞併人民民主國家，什麼樣的藉口都會發明出來，美國國務院可以根據種種的情況，藉口什麼要把他們「列入責任地帶」，或是什麼要「恢復秩序」，或是採取強盜式的帝國主義外交上任何約制及欺

費，亦經工人查出。本溪煤鐵公司在發動工人羣衆配合接收的十多天中，找回車床二十多部，大小機器九十餘件。天津中紡七廠吸收工人參加清點工作，查出沒有登賬的黑囉囉二千餘疋，新的紗錠七千餘個；天津電訊三局交待清冊上的皮線只有一尺，但一查却有三千四百多公尺，另外還查出整整一個倉庫內間的器材沒有上賬。北平電訊局在吸收工人羣衆清點中，僅從廢料堆中即檢出三千個完好的真空管。諸如此類出人意料的事件，不勝枚舉。所以，發動工人羣衆參加接收清點工作，不但可以解決我們幹部缺少的困難，使接收工作迅速順利的完成，而且可使辦理移交的舊人員在工人羣衆的監督之下，不敢敷衍塞責或隱瞞搗鬼；使過去許多無賬可查與被竊的大批貴重的物資，得以發現；同時，並使工人立刻感覺自己已是企業的主人，顯明的認識到人民政府代表與官僚資產階級根本不同。

但是，尚有不少做接收工作的同志，不懂得或不敢去依靠工人。比如有些行政工作的同志，往往以爲接收工作，只是上級交與他們的「行政任務」，與工人羣衆無關；或者片面了解「自上而下」的接收方法，藉口接收事務的繁忙，而只忙於與少數原來企業中的上層人物週旋，「無暇」去接近與依靠工人；有的同志只看到工人中某些落後現象，而認爲整個工人羣衆不能依靠；單純技術觀點的同志，又只知道依靠少數技術人員。因而使得這些同志在接收工作時期，遇事只與原來那些主管人員商量，聽取他們的意見。而不去與工人羣衆商量，傾聽工人羣衆的意見。有的甚至被那些善於逢迎拍馬的上層份子所包圍，與他們混在一起，染上了官僚作風，視自己爲工人羣衆的「上司」。因而引起工人羣衆的不滿。他們忘記了中共中央關於接收官僚資本企業的指示中所說的軍事代表的任務，不但是「監督（注意：是「監督」而不是「依靠」——作者）原來的人員去管理生產」，而且要「對職工進行政治教育與宣傳，從職工中挑選幹部，協助職工組織工會及消費合作社等」這些接收企業中的羣衆工作；或者錯誤地認爲羣衆工作只是工會工作同志的任務，與行政工作的同志無關，推脫自己對於羣衆工作應有的責任；或者不了解行政幹部用力來協助工會，做好羣衆工作，使工人的覺悟與生產熱情發揮起來，才能很好地完成接收任務。在做工會工作的好多同志當中，也有因爲沒有認清革命勝利發展，國民黨瓦解崩潰的新形勢而過高估計國民黨在工人中的反動影響及組織力量，而對工人羣衆

騙的公式，說他們有理由破壞人民民主國家的獨立，以及廢除人民建立起來的政治制度。

在帝國主義陣營和反帝國主義陣營之間的鬥爭中，祇有強大的蘇維埃國家經常不斷的支持和援助，才能保證一切人民民主國家保持他們的國家主權、自由和獨立，並保證他們在走向社會主義的道路上有勝利發展的可能。

「……正因爲有一個「布爾什維克國家」的存在，就使黑暗的反動勢力不能橫行無阻，因而幫助了被壓迫階級爲解放自己的鬥爭。」在偉大的十月社會主義革命十週年紀念時，斯大林這樣寫道。

今天，當蘇維埃國家已滿三十一週年的時候，全世界都看到，蘇維埃社會主義共和國聯盟，在民主陣營中是一個多麼強有力的堡壘啊。各國人民大衆都認識到，祇有民主陣營牢不可破的團結，尤其是人民民主國家同蘇聯的團結一致的條件之下，民主事業才能勝利。

英美反動份子嘵嘵不休、捕風捉影地談論所謂「鐵幕」，這不過是由於他們看到人民民主國家和蘇聯的反帝國主義陣營的力量日益強大，而把心頭冒出來的怒火，發洩一番罷了。帝國主義者的反動派，始終是想用破壞民主團結的辦法，來

不敢信任；或機械搬用農村土改中「訪貧訪苦」的作法，不敢大胆放手地去與羣衆見面和組織羣衆。這種縮手縮腳與包辦代替的作風，也與那些不知依靠羣衆的行政工作的同志一樣，均使我們脫離羣衆，引起羣衆對我們不滿；均使我們的接收工作，在無形中遭受許多困難和損失。

### (二)

爲了使我們接收企業的工作能夠得到工人羣衆的依靠，我們一切在企業中做行政工作與工會工作的同志，都必須用大力在工人羣衆中進行工作。怎樣在接收企業時期進行羣衆工作呢？根據瀋陽和平津兩地的經驗是：首先要向羣衆進行廣泛的宣傳教育工作。一到被接收的企業中應立即召開羣衆大會，與全體職工見面，向他們說明我們的接收政策，說明官僚資本的企業，已經成爲工人階級領導的新民主主義國家的企業，工人階級已是企業的主人，號召工人羣衆保護工廠，防止破壞，維持秩序，協助軍事代表，參加接收和清點工作；暫時在原職原薪原制度之下，做到迅速復工生產。進而有計劃、有步驟地進行階級教育。教育的主要內容是勞動創造世界，工人階級與共產黨及中國革命基本問題的知識，以啓發工人的階級覺悟。同時，針對工人羣衆最迫切要知道的各種問題，如土地改革、城市中的房產房租、保護民工商業、工資與福利待遇、工人與職員的關係等，進行各種具體政策問題的解釋，以打破疑慮，才能使人人有底，人心安定；並且結合當前接收任務中的實際問題，教育工人如何選舉代表，組織工人代表會與工會的知識，指明工人當前的任務是幫助接收與復工生產。復工生產是接收時期最能動員羣衆的口號，因羣衆最害怕的是停工失業。進行這些教育，可盡量採取上大課、夜校和各種座談會的方式。此外，要抽出一部份工人，特別是年齡較長的技術工人，組織學習班作短期的較有系統的教育。訓練完後要給他們任務，回廠工作，據瀋陽的經驗是：1、幫助接收；2、組織代表會；3、籌備成立工會。這樣他們回去之後，可以把所學的使用出來，對接收期間的工作有很大幫助。其次應進行各種文字宣傳。因爲產業工人中有相當文化程度的爲數不少，所以文字宣傳的作用很大。

削弱民主陣營的力量。今天，他們主要的企圖利用南斯拉夫鐵托之流的資產階級民族主義者，來達到這個目的。

不過，英美反動份子想由一批背叛無產階級國際主義的叛徒來削弱民主陣營的力量這一打算，又是撲了一場空。這一事件，正如其它歷次事件一樣，恰恰暴露了英美反動份子的本質：對於自己的力量估計過高，而對於民主陣營的力量估計不足。

帝國主義者是慣以「小人之態度君子之腹」的。帝國主義者集團是自私自利的結合。這樣的集團往往由於內部的傾軋而拆夥；他們一生下來就註定了滅亡的命運；只要由其內部或是外部引起一點點的動蕩，就會促使他們很快的垮台。但民主陣營的團結，是基於人民大眾的根本利益的完全一致。這個團結一致是安放在人民民主國家和他們忠實的保衛者、同盟者、好朋友、他們的自由和獨立的堡壘——蘇聯間的關係的基礎之上的。

由羣衆經驗所證實了的這個真理，十分深刻地銘記在人民的心裏。人民民主國家的和平、安全和獨立，以及他們繼續不停的向社會主義邁進的保證，就在於同民主陣營的領導力量——偉大的蘇聯保持緊密而又牢固的團結。

（譯自蘇聯新時代一九四八年第四十五期）

第二，在向工人進行宣傳教育工作的同時，對於在工人羣衆中普遍存在的緊急問題，應盡可能的迅速求得解決。如幫助工人職員兌換僑幣、救濟或撫卹在戰爭中傷亡的工友及其家屬、預借工資、對護廠有功和獻納物資者，及時予以精神的和物質的獎勵，可以鼓勵羣衆對於幫助接收復工生產的積極性，並更容易使羣衆接收我們宣傳教育。我們有些企業單位的負責同志，由於死扣制度，不照顧新解放企業中開始必然要遇到一些特殊問題，如因戰事工人死了需要買棺材埋葬，受傷的工友需要醫治，其家屬需要急賑等，却藉口「報銷不了」，或稱「原來企業中並無此種制度規定，我們難以破例」，而置之不理，使得工人羣衆感覺我們是：「說得多，做得少」，降低我們對羣衆宣傳教育的作用。根據天津的經驗，如果我們對於羣衆中的迫切需要問題，雖已盡了最大的努力，但是仍然難於完滿解決時，只要我們向羣衆解釋清楚，是容易取得工人羣衆諒解的。

第三，是迅速建立工人代表會議的組織。在開始進行宣傳教育時，即可建立各種羣衆性的學習組織與文化娛樂組織；在解決工人的迫切要求中，即可產生為解決某一問題上的羣衆代表，如兌換僑幣、領發救濟糧的工人代表等。並召開此種臨時性的代表會議，接着可進一步依照生產單位，自下而上的由工人選出自己的代表（以生產班為單位，二三十人選一個），組成工人代表會議。職員在開始可以單獨選舉自己代表，參加代表會議。有分廠的總廠，在各分廠的工人代表會議之上，還可以建立總廠的代表會議（一兩百人以下的企業單位，因可隨時召集全體會議，故可不必代表會議）。在選舉前，應把代表的條件講解清楚，並在羣衆中討論，充分醞釀，使羣衆中有是非好壞的標準；（瀋陽和天津工人選舉代表的條件一般是：一、復工有功者；二、過去對工人沒有作惡者；三、國民黨三青團

負責人不得當選代表。）否則，羣衆認識模糊，易被壞人鑽空子活動。每一個代表均須對選舉他的羣衆負責；工人羣衆，有隨時撤換自己代表的權利。代表會議不是一成不變的組織，在羣衆運動的發展中，可以逐漸健全起來。代表會議是工人羣衆的代表組織，代表產生便一定要經工人自己選舉；如果工人中有威望的積極份子，在選舉中落了選，反而選上壞份子，這是我們事先對工人的教育醞釀與準備工作未做好，我們應加緊在羣衆中的工作，使羣衆認識清楚之後再行改選，不可用行政命令去撤換代表，否則會引起羣衆不滿，反而幫助了壞份子在羣衆中的欺騙作用。代表會的任務，只要是工人羣衆自己需要解決的問題，如組織學習、文化娛樂、接辦福利事業、救濟互助、獻納物資、建立工會等等；以及行政上一切與工人有關的重大問題，如接收、清點、獎懲、工資待遇、護廠與復工生產等問題，均可提到代表會議去討論。有關行政的問題，代表會的決議只可作為建議，交軍事代表轉給行政採納；不關行政的工人本身的問題（如教育、福利、建立工會等），代表會是決議機關，同時又是執行機關，代表會可選出主席團，辦理代表會之日常事務，主席團下，按工作情況，分設若干部門及委員會（如學習委員會、福利委員會等）。工人代表會一組成之後，我們即可通過代表會議，民主產生工會籌委會的組織，積極籌備建立工會的工作。工會籌委會一產生，即可代替原來主席團的工作。每次代表會議及其主席團的會議，軍事代表及廠長等行政主管人員，均必須參加，並須定期向代表會議作工作報告，傾聽工人的意見。參加接收與清點工作的工人代表，須將接收清點工作的情况，隨時向工人代表會議做報告（接受工人代表會議的審查與監督，由此可以使工人羣衆對自己企業的接收與物資清點工作更加關心負責，更可提高工人的覺悟與積極性。

濟陽與天津的經驗證明：工人代表會議——這一接管初期在軍事代表領導下的羣衆組織，是我們依靠工人，發動工人參加接管與清結工作，使自上而下的接收與自下而上的羣衆工作相結合的最好的組織形式。

我們派去接收官僚資本企業的軍事代表，行政工作與工會工作的同志，只有這樣有步驟、有計劃地用大力在工人羣衆中進行上述這些羣衆工作，才能使原來企業中的工人羣衆，成爲我們的依靠，完滿地實現我們接收政策的效果。那種在接收時期忽視羣衆工作，不去依靠工人羣衆的做法；或小手小腳、包辦代替的作法；或進行這些工作，盲目地依靠羣衆的做法，經驗證明，都是錯誤的。

(三)

接收企業中的工資待遇問題，在暫時必須實行「原職原薪」、「原制度」的原則之下，應該依據企業中的實際情況，採取「一般地基本不動，個別不合理者加以調整」的方法。我們有些同志機械瞭解與執行「原職原薪」的原則，對於原來企業中吸血的官僚制度，官僚份子，屠殺工人的反革命機構及其兇手，對他們也照行「原職原薪」，使過去一些壞人的氣焰仍囂然存在，引起工人羣衆對我們發生誤解與懷疑。這些同志忘記了中共中央所指示的「原職原薪」根本並不包括那些「劣跡昭著，爲大多數人所反對，或係破壞份子，十分不可靠的份子」，對於這些人是「不能不撤換」的。因此，我們在接收企業時期，對於個別專制鎮壓工人，又與生產毫無關係的特務、黨棍、惡霸、把頭；偽工會中的工賊；及不學無術，享受高薪的蔣匪復員轉業軍人及官僚等人，則既不能「原職」，亦不能「原薪」。在剛開始接收時，因我對於情況尙不瞭解，可以說服工

人羣衆，暫時忍耐一下；但在相當瞭解情況後，便應迅速通過工人代表會議的提議與討論，由行政上分別「把那些不生產事業沒有聯系的寄生官僚逐出企業，淘汰那些不事生產的、非技術的、事務上掛名而領乾薪的閑雜人員，廢除原來企業中吸血的官僚制」。其次，對於個別因親貴關係、幫派關係而造成的極不合理的工資現象，亦須按實際情況，加以個別調整。如果不這樣做，我們就要脫離羣衆，犯嚴重的錯誤。在處理這些問題時，一定要掌握着僅限於那些爲絕大多數職工羣衆所痛恨的壞份子，與職工絕大多數公認的不合理者，而不宜搞的過多，否則，也會使人心不安，對於接收與復工生產是不利的。

在計算原薪的標準尙未求得統一確定之前，要明白向工人宣佈預借工資的辦法，待原薪的實物標準計算確定後，再行多退（或轉爲下月工資）少補。借支工資，亦應按照原來的工資等級，分別借給，不能平均；並與工人商訂分期扣除的辦法，照顧工人生活困難的情況。瀋陽開始會普遍發給每一工人十萬元的救濟費，後又規定此費要在十一月工資內扣除，事先未向工人說清是預借工資，因而嚴重地影響工人情緒，應當作一個教訓。對於一切有關職工的福利事業，不管原來屬行政或工會管轄，應一律交由工人代表會議選出的福利委員會接管並負責辦理。改變過去專爲少數職員享受的制度，而成爲全體職工平等享受的福利事業。一切有關職工福利的待遇制度或成規，一般應照舊執行，如確有困難實行者，如年關雙薪之類，應按照中共中央指示，「向職工說明實際情況，取得工人真正自覺地同意之後，可以暫時部份欠發」，不可輕易取消。以上這些具體問題，必須採取異常謹慎的態度，既須經過羣衆的討論，又須經過深入的調查研究，而且每一具體問題的改變，均須經過上級主管機關的批准。如果草率從事，則是容易搞亂的。



(四)

關於接管企業的組織與幹部問題。天津根據瀋陽的經驗，組織由行政與工會同志共同參加的，由軍事代表統一領導的接管委員會，可以保證行政與工會工作在思想上與步調上的一致，在個別問題上的爭論是不可避免的，也只有經過爭論，才能在具體問題的認識與步調上取得一致。有些地方接管組與工會工作相分開進行工作，沒有統一組織領導，有問題不能在統一的組織中求得解決，使對工作的意見與步調不易配合一致，對接收工作和羣衆運動的開展均感到不很便利。

對於所有參加接收工作的幹部，在入城之先，均應進行政策教育。研究其他城市接收企業的經驗，這一點極爲重要。特別要使所有的幹部瞭解：接收工作必須依靠工人羣衆，必須用大力在工人羣衆中做工作。這不但是一個工作風與工作方法問題，而且是黨在二中全會所強調指出的依靠工人階級的路線問題。對於原來地下同志，解放後很容易產生過左的情緒，要求鬥爭，要求報復；或容易表現個人驕傲，以當權者自居，一躍而站在羣衆頭上；或者仍然是小手小腳的工作作風，因此，更須加強對他們的政策教育和工作領導，明白指出他們那種左傾情緒的錯誤與因驕傲而脫離羣衆的危險，指明必須要和從前一樣，生活在羣衆之中，爲工人服務。但應注意安慰與表揚他們過去艱苦奮鬥的精神，不要使他們的熱情受打擊。有他們繼續在羣衆中宣傳政策，瞭解各種的情況，推動羣衆運動，對接收工作是有重大幫助的。最後，瀋陽及平津的經驗都證明：派到企業中去的幹部，最好是少而精，幹部多而弱反足以妨礙工作，甚至引起羣衆不滿，這也是值得注意的。

(一九四九年四月二十五日天津日報)

目錄

第一一年第一期

編者前言

中國革命與亞洲

阻快的人

蘇聯與各人民民主國家

接收官僚資本企業時期的羣衆工作

學習列寧的生產管理方法

蘇聯的香烟事件

愛護國家財產愛護人民利益反對本位主義

旅大通訊

關東百貨公司

斯達漢諾夫和斯達漢諾夫運動

蘇聯的農業工人

蘇聯的店員——貿易工人

蘇聯科學

蘇聯工業中的集體契約

我們的光榮我們的愛

波蘭人民歷史上新的一頁

文化出版消息

發行者 華中新華書店總店

- (1)
- (5)
- (6)
- (10)
- (16)
- (17)
- (18)
- (22)
- (24)
- (25)
- (28)
- (30)
- (31)
- (32)
- (33)
- (38)



# 學習列寧的生產管理法

要正確而忠實的核算經濟，實行節約，不懶惰，不貪污，遵守最嚴的勞動紀律。

——列寧——

上、黑板上公佈，「壞的使人討厭，好的使人羨慕」。

列寧對組織廣泛的生產競賽的領導，大大鼓舞了蘇聯勞動人民的勞動積極性和創造性，並且不斷發展了競賽本身，使它從「共產主義星期六」、生產評議會等最簡單的形式，提高到羣衆的突擊和斯大林賽

三十一年前（一九一八年），世界勞動人民的革命導師列寧，就已明白告訴我們：革命者必須學會用新方法組織生產與管理生產，來提高勞動生產率 and 增加生產量，然後才能鞏固已經取得的政權，才能改善人民的生活，並領導廣大羣衆，走向理想的幸福社會。

——他說：「必須在恢復大工業方面，有迅速而可靠的成效。若沒有這個條件，就不能造成勞動擺脫資產階級這全部事業的勝利。社會主義的勝利也就無從談起。」

如要這樣做，就要「嚴格的檢查，提高生產，保證沒有虧損和獲得生產利潤的實際效果；嚴格的選拔能幹而有威望的經營管理人員；合理的規定工資與分配紙幣、口糧、工作服及其他供給品」。

什麼是新的組織生產和管理生產的方法？怎樣才能提高勞動生產率呢？

列寧說：首先，要保證大工業的物質基礎，保證燃料、鋼、鐵等供應，和發展機器製造業、化學工業等等的生產。

其次，必須提高羣衆的文化水平。第三、一定要發動生產競賽，和加強勞動的集體性。

列寧把發展社會經濟的強大力量，看作是國家最重大任務之一，看作是改造社會的最重大任務之一。而這必須開展羣衆性的生產競賽運動。他在揭露了社會黨人否定競賽意義的誹謗後指出：「由於蘇維埃從資產階級共和國的形式民主主義過渡到勞動者真正參加國事，才初次產生了提出廣泛競賽的條件」，並堅決認為「競賽的組織，必須在政府對經濟方面的任務中佔顯著的地位」。

在競賽過程中，列寧教導我們一定要將好的樣子和壞的樣子在報紙上、刊物

之為「最富有生命力和不可攻克的競賽運動」——斯達哈諾夫運動。他在五年計劃的貫徹中，為蘇維埃創造了強大的動力和社會財富；在反法西斯衛國的戰爭時期，對保證前線蘇軍軍需的供應上，也起了極大作用；在戰後五年計劃進行的年代裏，更創造了嶄新的集體的斯達哈諾夫工作方式，加速的把社會主義蘇聯推向共產主義社會。

第四、要提高勞動生產率，還必需著於提高勞動強度，提高技術和工作才能。

列寧指示我們：應該將統計工作貫輸到羣衆中去，把它通俗化，使勞動羣衆逐漸學會親自瞭解並看到應如何作、工作多少，怎樣休息和休息多久；並將日常經濟問題提交羣衆來裁判，幫他們認真的科學的研究這些問題；讓他學會按科學原則來分析勞動中的體力勞作，消除多餘的笨拙

的動作，製定精確的工作方法，實行完善的統計和監督制。

列寧說：「報章刊物，應該成爲建設的工具，介紹生產建設中獲得成績的詳細情形，研究他們成功的原因及經營的方法。」

這些當然不是容易得一個早上就會做好的，列寧說：「即使是政治上最有覺悟的工農，要引導其過渡到正確的堅忍的合理化的勞動，也必須有長期堅強的勞力。」

第五、列寧教導我們，組織生產、管

理生產，和加強勞動生產率，還必須加強生產管理中的組織性與紀律性，提高勞動紀律，肅清「保存着的資本主義的遺產」。換句話說，即要肅清懶漢，寄生蟲和貪污份子。

列寧重其事的告誡每個生產，經濟和一切工作人員：「要正確而忠實的核算經濟，實行節約，不懶惰，不貪污，遵守最嚴格的勞動紀律。」他堅決反對不保護社會財富和竊盜國家財產的貪污份子，堅決反對那些「即是在不毛之地也要想法拔它幾根」的自私自利的「革命者」。他說：「

對所有這些現象進行鬥爭，要有步驟而堅決的利用一些教育方式和強制方式。」他要求每個人負起責任來，「將那些堅決保持資本主義傳統，即無政府狀態、偷懶、雜亂無章、投機行動等等不良行爲公佈出來和制裁他們」。

要學會組織生產和管理生產決不是簡單的事，但是列寧鼓勵我們說：「如果我們能以全部革命熱情去着手學習這項工作，那我們就一定學會它」。

(轉載關東日報)

### 蘇聯的 一個羣 香煙事件

衆教育的範例

最近，蘇聯發生過一件糾紛事件，這事件牽涉到一個工程師，一個蘇聯的人員的解決，而蘇聯的真相。

蘇聯重機器建築部的副部長雅可夫萊夫，奉命視察唐巴地區的工作，一切很順利，直到他遇到了一個名叫布支可夫的工程師。毫無疑問，在職位上，雅可夫萊夫是布支可夫的上級，在處理公事時，彼此間應該具有應有的紀律和禮貌。可是，當雅可夫萊夫問到布支可夫時，布支可夫雙手斜插在口袋裏，嘴上掛着一支香煙，十分粗魯地回答上級的問題。

起先，這位副部長也沒有注意這樁事情，也許當時他覺得如果因此而對布支可夫加以譴責的，是「不民主的」。可是，當他發現在布支可夫領導下的其他工人，也同樣昂兒郎當的時候，雅可夫萊夫不能忍了。他跑去向工廠的經理員提出這抗議。經理員認爲過失確在布支可夫，因此他決定把他開除。接着，布支可夫接到了被革職的公文，奇怪的是，他在這公文上發現，他被革職的理由，不是他在紀律上的失檢，而是「工作不力」。

問題在這裏發生了，布支可夫並不是一個「工作不力」的人，這是所有與他共同工作的長是都知道的。他們儘管都承認布支可夫對副部長沒有紀律和禮貌，但是他們都不同意布支可夫因爲「工作不力」而被開除。於是，他們站在布支可夫的一邊提出了抗議。

這事終於鬧到了重機器建築部，部裏派了一名專員來調查這件事，調查的結果，他認爲這個革職令應該取消。可是，因爲這當中夾雜着雅可夫萊夫的「尊嚴問題」，取消令並沒有付諸執行。

就在這難分難解的時候，具有最高誠信的真理報，插進來了。真理報認爲這是重大的事件，以雙欄的篇幅刊出事件全部真相。並且請著名的專欄作家薩斯拉夫斯基來調查和評斷這件事。最後，薩氏的評斷認爲：三方面全有過失：布支可夫的過失是破壞紀律和禮貌的基本條例；工廠經理員的過失是假借名目開除職工，不忠實；雅可夫萊夫的過失是把個人的虛榮，放在國家利益的前面。這篇評斷刊出後，立刻得到全國的歡迎，而且給這事件的解決，提供了正確的方向。

人們把這個事件稱做「香煙事件」，因爲它由布支可夫嘴上的那支香煙所引起來的。現在這香煙事件，正成爲羣衆教育的範例，在全蘇聯傳播着。

(原載大連「海燕」，韓雙作)



# 愛護國家財產，愛護人民利益，反對本位主義

東北日報社論

去年八月本報（東北日報）發表「愛護國家財產」的社論之後，曾經引起各地廣泛的注意；半年以來，公開破壞國家財產與公開損害人民利益的現象，已經較前減少；在幹部與羣衆的思想，對愛護國家財產，愛護人民利益上也有了進一步的認識；這對於目前及今後生產建設工作乃至整個革命事業，都是有裨益的。

但是，如果拿目前的要求來說，各地對於國家財產與人民利益的愛護，仍然不夠，還存在着許多嚴重的問題。

許多地區的國家財產與人民利益，仍在被一種變相的浪費現象所破壞着。這種現象，即是：有的把國家大量的財富與生產力霸佔過去，却又把牠凍結起來；或有的把秘密存之於倉庫，或有的因隨便投置閑散，在無人負責看管的狀態下而逐漸被毀壞。例如昨日本報所載安東林木遭受驚人破壞的事實，各系統只顧本單位方便，而不管國家財產損失。例如北滿三個金礦局，在全東北人民節衣縮食積蓄工業與農業資本的時候，他們庫裏却凍結着巨量的資金，這些礦局的負責人員，對我們整個國家建設需要大量資金這一點毫不關心，相反的還要求國家給他們增添資本。又如瀋陽解放後各機關系統都接收了不少鉛印器材，但有的機關並不是一定需要，且無內行人管理，因此在接收後，大部份閑置未用，或有用來作生意者，却不願意交給迫切需要國家出版機關，他們寧可坐視國家出版計劃遭遇困難；這些

接收保管的負責人員，似乎沒有想一想：把這些印刷機調和印刷器材的生產力凍結起來，對於國家將會造成怎樣的損失。又如：鐵路上的運油車箱，本應嚴密檢查勿使滲漏，但有的鐵路局不但沒有負責修好油箱，使國家耗損了許多寶貴的汽油，而且因為臨時修理油箱，延長了火車停站的留置時間，這個鐵路局只會照章收取留置費，但卻沒有想到這些汽油、這些留置時間、這些留置費都是國家財產的損失，人民利益的損失。以上所舉，僅是順手寫來的幾個例子，像這些例子，決不是個別的、僅有的，或者少數的現象。許多機關擁有大量的「家底」，許多機關積蓄着自己工作毫無關係的物資，許多機關把國家生產中迫切需要而自己目前尚不需要的東西隱匿起來。這類霸佔國家財產，凍結國家生產力與浪費人民財富的現象，把它看做是我們生產建設工作中的一個嚴重的破壞，嚴重的損失，難道還有過份的地方麼？沒有，這種估計是絲毫不過份的。

造成這種破壞與損失現象的原因之一，是我們幹部思想上還缺乏整體觀念，還缺乏人民與國家利益高於一切的思想，還存在着嚴重的本位主義與自私自利的思想。這種本位主義對於國家財產的態度與對人民利益的看法，同共產主義者對於國家財產與人民利益的看法是完全相反的。共產主義者對於國家財產與人民利益的看法，是從整體出發，是大公無私以國家與人民利益為前提的，是把一切國家機關，一切社會與人民財富，都

看做是屬於整個國家與人民所有的；因之這些財產應該從整個國家與人民的需要來使用，來分配，把它使用得更合理，分配得更恰當，更能發揮它的作用。而本位主義者的看法，則是從狹隘利己的局部利益出發，因而結果就把本機關所佔有、所保管的財產，都看做是屬於本機關的私有物，看做是與整個國家和人民沒有利害關係的東西；「你國家需要麼？拿錢來買吧，但是，賣不賣還要由我機關自願哩！」本位主義者只看見本機關的「利益」而看不見整個國家與人民的利益，只要本機關能夠賺到一百萬，那怕整個國家與人民損失一千萬他也不要。抱有這種本位主義思想的同志，難道還有一點點最先進的，最大公無私的，最有羣衆觀點與最勇於自我犧牲精神的共產黨員的味道麼？這樣的共產主義者，自己應該深深的感到恥辱。

當一個本位主義者與另一個本位主義者打交道的時候，這種惡劣現象就更加充分暴露，爲了爭奪物資，不惜彼此鬧意見，或弄得物價飛漲；爲了爭奪器材，大家都在囤積與購置同一來源或同一性質的東西，因而實際是促成了投機與盜竊者以破壞、盜竊公家東西的機會。其結果不僅是使得公家的許多工廠機器房屋和許多公共建設等遭受損失破壞，而且有時也往往弄得「兩敗俱傷」，許多器材都搞得七零八散，彼此都弄不出一套完整的東西來。爲了爭房子爭傢具，使許多房屋與什物受到不應有的耗損。關於處理這一類問題的決定與指示，我們的領導機關與領導同志雖一再解釋與三申五令，但仍然遭受着各色各樣的抵抗。黨與革命的紀律，黨員應堅決執行上級決定與指示的原則，在本位主義者利令智昏的情況之下，遭受了不應有的損害；關於解決這一類問題的會議，往往都彼此互爭不下而得不到解決，共產主義者的革命友愛與階級熱情，在本位主義的蝕蝕之下就大爲減色，甚至黯然無光了。這種連航組織

決定，違反階級友愛，違反共產主義精神的本位主義，在我們幹部思想上所起的腐蝕作用，是應該引起極大警惕的。

由於本位主義者的搞「家底」，由於本位主義者的自由支配「家底」，其結果首先是直接和間接的破壞着國家財政經濟制度的統一與貫徹；其次是在各單位與各同志之間，互相助長着對於國家財富的浪費，及影響彼此之間的團結，因爲彼此的「家底」有厚與薄之不同，因而彼此的開支與生活，也有多與少，好與壞，苦與樂的兩種情況，這兩種情況的互相對比，互相刺激，不僅是常常會引起彼此對立和不满，而且也容易助長某些本位主義者破壞紀律，破壞政策去搞「家底」，或甚至引導個別同志走上貪污腐化的道路。如果我們對以上種種極不合理的現象熟視無睹，不設法加以克服，那是自覺的違反我們共產主義者的革命精神，以及我黨二十多年來優良的革命傳統的。什麼是我們黨優良的革命傳統呢？那就是大家時時刻刻都以人力物力用之於整個革命事業，用之於全體人民，用之於全黨同志共同去開展革命事業，可惜這種優良的革命傳統現在是被某些犯了本位主義毛病的同志所忘懷了。

有些本位主義者藉口「企業化」，說他們的「家底」是屬於他們「企業」的，並非國家與人民的，因此應該由他們「企業」來自由支配；而且有一種「理論」，說他們的財產是企業經營的果實，是他們「多財善賈」的結果，所以，凍結也能，使用也能，別人是無權過問的。有這種錯誤觀點的人，應當解答一個問題，你們的企業不是國家財產麼？你們爲什麼要從事生產建設工作呢？難道不是爲了整個革命的需，而僅僅只是爲着本機關創造私有的「家底」麼？

有些本位主義者藉口「反對平均主義」，認爲本機關「家底」富些，生活好些，資金多積存些是合理的，是不應該干涉，

不應該受批評的，誰要是去干涉或批評，誰就是「平均主義」。因此，他們的打埋伏，凍結財富，生活揮霍，都可以在「反對平均主義」的幌子底下獲得合法地位了。其實，他們的「反對平均主義」與共產主義者的反對平均主義却有根本的區別，共產主義者所反對的平均主義，是那些不照顧整體與具體情況的，小資產階級脫離實際的一律平均主義的要求，而本位主義者却是用「反對平均主義」去掩護那種不照顧整體的，小資產階級的利己的觀點？共產主義者說：首先應該看到整體，應該根據整體中各個不同情況處理問題，不能把各別的要求當作整體的要求，不能按照個別的要求一律平均，否則就是平均主義。而本位主義者則說：我不管整體怎樣，只是我應該「家底」厚些，生活好些，如果你要來干涉我，批評我，你就是平均主義，這就是兩者之間的根本區別。

有些本位主義者藉口「統一集中」，然而他是主張把別人的「家底」統歸他所有，而不同意把自己的「家底」歸到國家的統一財富計劃之下，他們也承認財產是國家的，但支配這些財產之權却是自己的。這樣的「統一集中」，事實上乃是對於國家的真正的統一集中的抵抗。如果用共產主義者對待國家財產的態度來看，當國家在號召統一集中的時候，應該先把自己所接收的，保管的，支配的一切財產拿出來，應該協助整個國家來實現這個統一集中，而斷不可順手牽羊，在統一集中的口號之下，把自己的「家底」再搞得更加厚些。

有些本位主義者藉口我的「家底」，並不是為着我個人和我本單位，也是為着大公家。即是說我的「家底」搞得愈富厚，也等於大公家的「家底」愈富厚。但這些專門欺騙組織，瞞哄大公家的人們，當着大公家要去清理和登記他們的「家底」，或者要交出他們的「家底」交公，或要叫他們本單位開支

自給時，他們就會原形畢露的叫起窮來，總口否認他們有富厚的「家底」了，像這種打着大公家招牌來經營自己小單位「家底」的同志們，難道他們真正是在赤心忠膽為革命為人民服務嗎？

這種和共產主義相反的本位主義，它的階級基礎是來自小生產者羣中，是小資產階級個人主義的變形物，小生產者的生產方式，以及與此生產方式相應的封建家族形態，千百年來造成了小生產者狹隘的思想方法與經濟觀點：個人的利益，家族的利益，小集團的利益是高於一切的。這種狹隘的思想方法與經濟觀點，通過小資產階級出身的幹部，以及各方面思想影響，侵入革命隊伍中來，就成為革命隊伍內部存在着的本位主義思想，過去的農村環境與游擊戰爭環境，也使得這種本位主義思想未能得着很好的克服，也是成為今天嚴重存在的本位主義現象的一個根源。

如果說，在過去的農村環境與游擊戰爭的環境中，本位主義已經給了革命以不少損害，那末，在今天，有了大城市，大工業的時候，本位主義的危害性，就將千百倍的加大。現在我們最需要的是生產建設（乃至一切工作）中的統一集中，分工配合，計劃性組織性與紀律性，而本位主義就正是破壞我們的統一集中，分工配合，計劃性組織性與紀律性的。更壞的是，本位主義者侵害了整體當中其他部份的利益，造成我們內部的精神渙散與不應有的無原則糾紛。在幹部思想上，本位主義的危害更大，它會引導我們的某些落後幹部走向與共產主義背道而馳的道路。

對待國家財產的本位主義，是無政府無紀律狀態的一種，如果讓他發展起來而不加以制止與克服，那可能發展到政治上組織上的宗派主義，對黨對革命鬧獨立分裂，形成對革命不應

有的損失，這些東西的思想根源與其階級基礎，都是與小資產階級和小生產者極端的利己主義有聯系的東西。

爲了目前戰爭與建設事業的要求；爲了挽救與防止幹部思想上的墮落；爲了更有效地，切實地達到愛護國家財產愛護人民利益的目的；爲了準備將來社會主義與共產主義理想的實現；必須在幹部中堅決反對本位主義，開展反對本位主義的思想鬥爭；並須採取如下的實際步驟，使這一鬥爭獲得勝利。

一、必須對實際工作中的本位主義堅決鬥爭，用具體例證，展開討論，以教育全黨幹部與廣大人民。在這一鬥爭中，不應有任何姑息寬容心理，對於本位主義的姑息與寬容，乃是對革命事業的損害。當然這一鬥爭主要的還是思想教育，主要的還是把犯了本位主義思想錯誤的某些同志或某些機關單位從本位主義的泥坑中挽救出來，而決不能採用懲辦主義的辦法。

二、每個單位，均應作嚴肅的自我檢討，以克服與防止本位主義。必須在這一檢討中，把自己的「家底」切實地向國家全部報告，不打埋伏，並聽候國家的隨時清查。更不得趁機抓一把，浪費揮霍。

三、爲了更有力量反對本位主義，必須正確地開展批評與自我批評，鼓勵幹部勇敢地批評與檢舉本身、本單位、本機關的本位主義現象。在我們幹部中，雖然有不少的自私自利的本位主義思想，但絕大多數的幹部，是有強烈的整體觀念和共產主義思想的。在毛澤東思想的教育之下，正氣終是佔着優勢的。正是因爲我們黨內有着這種正氣，所以我們就有力量，有辦法來克服本位主義對於革命利益的爲害。我們的力量就是動員全黨所有同志共同來反對本位主義。我們的辦法，就是展開批評與自我批評，如果大家都不容許本位主義的繼續存在與發展，大家都能集中火力對付本位主義，那麼本位主義的現象，

是會逐漸被克服的。

四、對於那些發展本位主義因而使國家財產受到巨大損害的機關或個人，除了教育以外，還必須執行嚴格的紀律。本位主義本身就是一種無紀律現象。由於本位主義的原因而造成的國家損失，也應有公平合理的處理。如果違反紀律的本位主義不懲，嚴守紀律的共產主義的不獎，則是賞罰不分，是非不辨，就不能堅持紀律與教育幹部，這是有許多歷史經驗可以引以爲訓的。

五、爲了正確開展反本位主義的鬥爭，要求各個機關的負責幹部，以身作則的來領導這個鬥爭，沒有負責幹部的領導，沒有負責幹部的以身作則，本位主義是不容易顯露原形，不容易從思想上獲得克服結果的。而在任何一個機關中，如果本位主義還存在着的時候，那末，這個機關的負責幹部就不會把工作做好，就不會把本機關的幹部領導好，就不能高度發揚幹部的革命積極性，就不能高度發揮照顧整體，照顧全局，及發揚共產主義者自我犧牲的精神積極爲黨爲革命而工作的。本位主義與共產主義是不能和平共存的，發揚共產主義與反對本位主義，這是每一個負責幹部都必須擔負起的一個領導責任。

(一九四九年三月十六日)

文化出版

消息

香港新民主主義文化生氣勃勃，華商報以大量篇幅刊新華社電訊與解放區通訊，報導解放戰爭的勝利與解放區經濟恢復與建設的新聞常居頭題。香港資本家對於香港與華北通航貿易一事頗感興趣，該報特連載解放區對外貿易政策條例以供華僑外商了解。一九四七年來中國共產黨重要文件已專印成冊在港出版，極受各界重視與擁護。畫家米谷所畫的毛主席少年時代的畫傳「少年毛澤東」已精印發行。文藝雜誌有「小說」「文藝生活」等多種。



# 旅大 通訊

××：……  
現在  
我把旅大  
生產建設  
中的情  
形、簡單  
的告訴你

計劃的第二部份「改善人民的物質生活與提高文化水平」中提出：根據經濟建設發展的需要，必須繼續擴展職工就業面，今年內將完全消滅關東地區的失業現象，到明年則將增加職工人數到百分之一百卅。對於提高工人文化水平的技術訓練、城鄉教育，及改善人民生活條件的工資、衛生交通、住宅等問題也有進一步的規定。

關東各地從城市到鄉村都熱烈的響應，反對鋪張浪費，減少一切不必要的非生產的開支，集中資金投向生產。為了實現第一個口號，大連大學作為培養各種專門人材的實科大學開辦了，各工廠的企業大量的舉辦了各種技術訓練班與技工學校，尤其重要的是正在各地展開着的向蘇聯學習的運動。關於這一點，我就多向你介紹一點：

一些：

旅大地區，是由蘇軍從日本帝國主義手中解放出來的。經過三年來人民的努力與蘇聯的幫助，恢復與重建國民經濟工作，獲得很大的成績，並且已經造成這樣的基礎：可以使該區的經濟建設方針能夠由「發展生產，安定民生」渡過到「發展生產，改善民生」。今年元旦，關東行署公佈了該區一九四九——五〇年兩年經濟建設計劃大綱，計劃的第一部份規定了工業、農業、漁鹽業生產的具體數字，工業中機器、五金製成品與鍊鋼產量，到明年底，要共達到三六五〇〇噸，包括有數十種類生產項目的化學工業，其中僅肥田粉即要求達到一萬噸之數，硝酸、膠類、炭酸鈣等每年均各以數百噸計。紡織工業中布疋一項，預計到明年底共出布三百十二萬三千疋。其他日用品，食品工業、醫藥、電氣工具，礦務等也都要有巨大的發展。

整個計劃的特點——發展生產是很顯然的，關東地區今年的生產投資（不包括市政建設）共達九十一億餘萬元，較之去年超過100%，而其中工業投資更超過去年的200%，幾達六倍之多。這些資金中的一部是用來繼續恢復擴大與新建紡織機器、染料、化學、石棉加工、甘油、造船等十餘大工廠的。根據計劃，今年的教育費用即佔全部經常費的30%，因為要求提高技術，提高生產量，也要求提高我們的文化與政治水平，教育正是為了生產。

這些的任務是很鉅大的，雖然，這裏有較好的條件，但是在遭受過破壞的殘缺的基礎上，要克服困難達到計劃的目標，還需要許多艱苦的努力，與大量的人力物力財力。政府在公佈了計劃大綱，同時，提出了以下的兩個口號——「提高技術，精通業務」——「節約衣縮食，投向生產」——之後，

建設新民主主義經濟，尤其是建設那些屬於社會主義性質，是國家經濟的領導成份的國營企業（工業、運輸等等），必須要學習蘇聯的經驗，學習蘇聯生產的組織性、計劃性、科學的管理領導方法與紀律性，學習蘇聯的高明的技術，成為我們在恢復與發展生產中不可少的事，已經由三年來我們許多幹部與工人的實際體驗與今天發展的形勢所證明了而無可懷疑的。而旅大地區不管是那些根據中蘇友好條約由中蘇合營的企業，或是我們自己的國營企業現在都在自覺的熱烈的向蘇聯學習。

要想把人民鐵路管理好，首先要向蘇聯學習，這是經驗證明了的。在北滿曾經為了機車的輪班制與負責制，研究將近一年，但自一九四七年在東北鐵路普遍推行乘務負責制以來，到底證明了負責制（包車制）比輪班制好，可專人負責，延長機





大連關東百貨公司，首先給我們的感覺「什麼都是新的，一點舊的都沒有。」這裏面共分棉織、毛織、絲織、雜貨、服裝、食品、毛皮、皮革、電器、文具、鐘錶等十一大部。其中以棉織、絲織兩部為最大，這裏陳列着數不盡的本市出產的廣大勞動人民所需要的結實而又漂亮的布疋。

這裏邊有一百八十個亮櫃，以後還能陸續添七十個，每個亮櫃裏滿盛着新的貨物，每種貨物都是細緻、潔白，你走到擺襪子的亮櫃、擺襪衣的亮櫃、擺毛線的

、擺襪子、擺……的亮櫃，都會給你同樣的感覺，看到了這些貨物，你會如看到關東地區繁榮的縮影。

先以紡織與針織來說，有一百二十多家紡織與針織的工廠，百貨公司開始或已經扶持他們。在食品部方面，百貨公司也直接扶持了好幾家糖果公司，使他們走向繁榮。

關東百貨公司所有的貨物，糖、布、帽、筆等二千多種，都是低於市

面的。低於市面數萬元的錢只有在百貨公司裏才可以看到。

他們的女店員，都穿着一色的一個式樣的天藍色服，天真的感動的在招待顧客。他們經過一個多月的學習時間，已經初步的建立了為人民服務的觀點，當貨來到的時候，完全由職員們運搬陳設，鍛鍊他們的勞動觀點，徹夜的輪班佈置。

他們這兒有幾個比較出色的職員，有二十多年毛皮經驗的老職員，

(東北)  
(通訊)  
★

## 關東百貨公司

有聞名於北平的點心老師傅等。

百貨公司的門裏門外擠着很多買客，顧客一致認為百貨公司辦的不錯。這裏的貨物大多是本地出品，從這些出品裏可以看見，我們的東西已經超過敵偽時代的質量。

人民的國營百貨公司，它不像上海永安公司式的洋貨公司。永安公司的商品來源，主要依靠外洋輸入，它不能與自己工業生產相結合。這是為少

數人服務的。我們的百貨公司必須是為廣大人民服務的，不僅供給市民需要物品並要供給廣大農民需要物品。必須為發展生產服務，特別要跟輕工業生產相結合。一切公營的私營的輕工業工廠，應該成為百貨公司的發展基礎。百貨公司就是他們的組織者、計劃者、推銷者，甚至是原料供給者。百貨公司的管理者，必須訓練工人人員，需要具備推銷商品的商業常識外，還要學會組織民需工業，計劃工廠成品，跟製造商品的技术

結合起來。

關東百貨公司業經決定的任務與方針為：一、調劑物資，穩定物價。二、扶助工業，繁榮經濟。三、供應城市與農村人民用品。四、担負職工配給等四大任務。業務範圍為：一、推銷工業成品。二、承辦民需百貨。三、自製家庭用具。四、經營零售批發。它與歷來的舊式百貨店是完全不同的。完全以新的面目出現的，它是新民主主義經濟形式。





# 斯達漢諾夫和

# 斯達漢諾夫運動

勞榮

今天，他是社會主義高度勞動生產的模範，是勞動英雄的旗幟。

## 蘇維埃人

### 斯達漢諾夫運動的生長

斯達漢諾夫是激頭激尾的蘇維埃人，如果沒有十月革命，如果在地球六分之一的土地上沒有建設社會主義國家，今天斯達漢諾夫當然還是頓巴斯煤礦的一個普通工人。是十月革命教育了這一個貧農的兒子，成了建設社會主義新社會的勞動英雄。在沙皇時代連小學教育也不可能受完的他，在蘇維埃時代一面做工，一面受了高等教育。他是十月革命、布爾什維克黨培育出來的工人階級自己的工程師，是激頭激尾的蘇維埃人。

斯達漢諾夫運動是在一九三五年開始的。怎樣開始的呢？斯大林在第一次全蘇聯斯達漢諾夫工作者會議上的演說會作過出色的說明：

「斯達漢諾夫把掘煤技術定額提高到五六倍，甚至更多。布塞根和斯美坦寧也作到了這一步——布塞根是在機器製造業方面，斯美坦寧是在皮鞋製造業方面。報紙把這些事實登載出來了。於是斯達漢諾夫運動底大火焰就立刻燃遍全國了。究竟是怎麼一回事呢？為什麼斯達漢諾夫運動散佈得這樣迅速呢？也許是斯達漢諾夫和布塞根是兩個巨大的組織家，在蘇聯各省各區都大有聯絡，而親自組織了這件事情的吧？當然不是！也許是因為斯達漢諾夫和布塞根居心要做我國偉人，而親自把斯

今天，斯達漢諾夫是蘇聯東區煤業部的一個司長，是斯達漢諾夫運動的主帥，是傳播斯達漢諾夫工作方法的指導者。今天，蘇聯全國沒有一個人不知道斯達漢諾夫的，甚至全世界不知道他的人也很少。

達漢諾夫運動底火星散佈到全國各地去了吧？同樣不是。你們在這裏已看到了斯達漢諾夫和布塞根，他們在這次會議上發了言。他們是些謙恭樸實的人，並沒有什麼想出風頭，想做蘇聯全國偉人的野心。我甚至覺得，他們看見這個運動出乎他們意料以外而在我國這樣廣泛發展起來的時候，且表現出一些驚異的樣子。雖然這樣，而斯達漢諾夫和布塞根兩人所點燃起來的火星畢竟使這件事情發展成了大火，那就是說明，斯達漢諾夫運動是一件完全成熟了的事情。只有完全成熟而有一觸即發之勢的運動，才能這樣迅速散佈起來，好似雪團一般長大起來。」

關於斯達漢諾夫運動生長的根源，斯大林同志指出至少有四個原因：（一）蘇聯工人物質狀況底根本改善。（二）蘇聯已沒有剝削現象。（三）蘇聯工業有了新技術。（四）蘇聯有了大批使用新技術的男女工作幹部。

### 斯達漢諾夫運動的特性

斯大林指出：「斯達漢諾夫運動是新的更高的技術定額底表現，它是只有社會主義才能造成，而非資本主義所能達到的那種高度勞動生產率底模範。」無政府狀

生產的資本主義經濟體系，不會也不可能產生這種生產運動。同時，它是比社會主義競賽舊階段更高的新的階段。舊階段的社會主義競賽不一定和新技術相聯繫，斯達漢諾夫運動一定要與新技術相聯繫。然而更重要的一個特性，是它準備好了從社會主義過渡到共產主義的條件。

斯大林在說明了「社會主義只有在很高的勞動生產率基礎上，只有在比資本主義制度更高的勞動生產率基礎上，只有在生產品和各種消費品十分豐富的基礎上，只有在社會全體成員都過着豐富的文化生活的基礎上，才能獲得勝利。」後，更說明：從社會主義過渡到共產主義，是要「工人階級底文化技術水準已達到了足以打破智力勞動與體力勞動間對立性基礎的高度，智力勞動與體力勞動間的對立性已經消滅了，而勞動生產率已經增加到可以保證消費品完全豐富的高度，社會也就有可

只有這樣，才可保證必要的高度勞動生產率與十分豐富的消費品，以便開始由社會主義過渡到共產主義。從這方面看來，斯達漢諾夫運動的意義，就在於它恰巧是包含有我國工人階級這種文化技術水準高漲的萌芽，雖然還嫌幼弱，但畢竟是已經有了的萌芽。」

因此，像斯大林同志所指出的：斯達漢諾夫工作者是蘇聯工業裏的革新家，斯達漢諾夫運動是蘇聯工業的未來之花，它包含有工人階級將來文化技術高漲的種子，去達到從社會主義過渡到共產主義社會所必需的指標。

### 過去與現在

斯大林指出了斯達漢諾夫運動從下層自行開始的時候，曾受到各企業管理處的阻難，在某種程度內是違反各企業管理處的意志，甚至是和他們作鬥爭中產生和發展起來的。斯達漢諾夫在提高新的技術標準時，不但要防禦某些管理人員，並且必須防禦某些因他「創新立異」而加以譏笑和攻擊的工人。布塞根因為「創新立異」幾乎被開除，「多謝分廠主任蘇科寧斯基同志出來干涉，才在廠裏留下了的。」（斯大林語）

斯大林指出：「舊技術定額以及站在這些定額背後的那些人」曾妨礙斯達漢諾夫運動的生長。他們把根據蘇聯那時技術落後性規定的技術定額當作現代定額保留下去，把那種落後性當出發點，甚至拿它要起把戲來。有些人侈談科學原理，說斯達漢諾夫工作者要求更高技術定額的情形和技術規則是矛盾的。斯大林在這方面舉了一個非常有趣的實例：鐵路人民委員部中央機關有教授、工程師和其他專家，其中也有共產黨員，硬說每小時十三至十四公里的貨車行駛速率已是一種界限，他們自以為鐵路營業中間的「思想權威」，發出種種訓令。他們拚命反對鐵路事業方面的進步份子。對於這些受人尊敬的人們只好輕輕打擊一下，並客客氣氣請他們離開了鐵路人民委員部中央機關，結果貨車行駛速率變成了每小時十八至十九公里。

是的，由於斯大林底明智和遠見的指導，斯達漢諾夫運動在蘇聯社會主義建設和衛國戰爭中完成了輝煌的任務，而且至今還在發展下去。蘇聯東部的煤礦在十月革命前產量不足供給俄國需要量的百分之十二，一九四〇年的產量却成了革命前俄國全國煤礦生產總額的兩倍了。就是這些斯達漢諾夫所領導的東方煤礦和冶金工廠，在對德的衛國戰爭中供應了國家的需

根據勞動人民偉大導師斯大林同志底指示，斯達漢諾夫運動不但深入和擴大到全蘇聯各個角落，不但幫助了另外一些經濟工作人員、工程師和技師改變他們的工

作方法，使他們領導斯達漢諾夫運動，而且和新技术聯繫方面有了光輝的成就。今天，蘇聯東方各煤礦裏，挖煤工作有百分之九十八以上，搬運工作有百分之九十以上已經機械化。據斯達漢諾夫說現在正在從事煤礦裏完全用機器代替人工的工程。現在正在設計一種在不同條件下可以同樣工作的機器。他說：蘇聯各礦場只用機器管理員去担当採煤過程中重要任務的日子已經不遠了。

現在斯達漢諾夫運動工作者正在向全蘇聯介紹礦工、工程師和技師們提出的每一個有價值的革新辦法。目前斯達漢諾夫領導下的東部各礦有一萬兩千多工人，每天有系統地在完成兩個或兩個以上的模範工作。他們中間有一千來人已達到新五年計劃的指標，有六十五人已得到社會主義勞動英雄的光榮稱號。

在各礦的總管理處和煤業同盟內交換着技術上的經驗，只要有有價值的貢獻就由報紙宣揚。還有許多技術科學的刊物，詳細介紹新的工作經驗和方法。礦工如有

值得介紹的建議，就請他們在煤礦區作巡迴演講，實地表演他們底新的工作方法。

現在，斯達漢諾夫以及斯達漢諾夫運動工作者，正依照斯大林和布爾什維克黨的正確指示，在從事提高社會主義的更高度的勞動生產率，建設社會主義的偉大工程。

### 斯達漢諾夫和兒子

斯達漢諾夫今年四十四歲，是斯大林所稱為謙恭樸實的人。身體高大壯實，態度溫和，面上總是帶着笑容，那一雙手顯得特別大，那是他職業所造成的特徵。據華爾金在訪問他的一篇文章裏說，斯達漢諾夫看上去比他實在年齡要年輕些。

他有一個男孩子，三個女兒。在華爾金逗趣地問他是不是願意讓他兒子做一個礦工時，他說：「要在二十五年內，這種想法會使我苦惱的。現在爲什麼不願意他去礦裏工作呢？那裏一切設備都是機械化的，安全的。礦工的工資很高，又受人尊敬。」

這位以超過普通產量十四倍而創造了勞動生產率新紀元的蘇聯工業革新家是百分之百地正確的，在建設社會主義偉大工

程的國家爲什麼不願自己底兒子成爲一個礦工呢？這個國家「不僅給予了人民自由，而且給予了人民物質幸福，而且給予了人民享受豐富文化生活的可能。」（斯大林語）在這樣的國家，「勞工神聖」才有了實在的意義。

（天津日報五一專刊）

### 文化出版消息

◆大連創辦兒童文化館，設在魯迅公園裏面（魯迅公園以後要成爲兒童專用的公園）。內分圖書閱覽室、展覽室、小禮堂、科學技術室（裏面要有各種科學掛圖、物理化學的試驗器、各種科學模型、像跑電車啦、小發電機、小火車頭等）、娛樂室、學習室（這裏專做一部份同學們想做在學校內又辦不到的學習，像是舞蹈、音樂、新文字等）。每星期舉辦一種或兩種少年星期講座。此外，還預備舉辦中蘇兒童聯誼會，加強中蘇兒童的友誼團結。

◆中國人民革命軍事委員會鐵道部機關報「人民鐵道」已於五月一日在北平創刊。

◆全國文藝工作者代表大會籌委會所屬文藝編輯委員會編輯的「文藝報」半月刊創刊號已於五四出版。內容有范文瀾的「急起直追參加革命建設工作」，茅盾的「一些零碎的思想」，陽翰笙的「論國統區的戲劇運動」，及解放區部隊演唱、舊劇改革等文章。

# 蘇聯的農業工人

文 羅 波

今天蘇聯的農業工人（註一），與三十年前俄國的田地勞動者或與現代最先進的資本主義國家的農民比較，除了都是在田地裏工作之外，就再沒有任何相同之點了。

第一、蘇聯的農業工人，再不需為謀職業而到處流浪（註二）。相反地，他們可在很多國營農場的其中任何一個，獲得穩定的全年工作，而國營農場已經在全國各地設立起來。

第二、今天的蘇聯農業工人，已不像蘇維埃時代以前那樣的非技術勞動者。相反地，他已能夠運用大量的機器，國營之大規模的穀物、蔬菜、以及牲畜農場，都是用這些機器來操作的；同時，它也享受着最近代的科學農作法的利益。

第三、像蘇聯的所有工人一樣，他們也受到國家社會保險的保障，而社會保險已大大地提高了他們的生活水平。

原則組成的。我所領導的這個職工會，團結了我國中央區各國營農場的全體工人，它也是五個職工會中最大的一個。一如蘇聯所有的職工會，我們盡力幫助我們的會員，使他們在生產中得到最好的成績，並保障他們的物質需要能經常得到改善。

農業工人在蘇聯的地位，與一切工業工人完全沒有兩樣。他們的工作條件、工資、以及居住與學習問題，都規定在國營農場管理者與代表工人的地方職工組織之間每年締結的集體合同中。

有許多場合，在和一些不大了解實際情形的人們討論蘇聯農業工人的地位時，我會被詢問過：

「收入情況怎樣？每個農業工人能得多少？」

國營農場所實行的工資政策，與蘇聯工業部門所採取的完全相同。規定以計件工資制，因為事實證明，這種制度，不管從提高勞動效率，或從符合工人利益的觀點來看，都是最適當不過的。每件工作的代價，顯示了農場工人工資的不斷提高。例如：去年工資的平均增加數，等於一九四六年總數的百分之三十六。今年，工資的進一步提高正在核計中。

提高工資的中心關鍵，是增加勞動效率，而由於廣泛地機械化，勞動效率在逐漸加速。例如國營穀物農場，經常得到新

的拖拉機和康拜因機（註三）。在某些地區，如在巴什基爾自治共和國和契加洛夫區，今年拖拉機和康拜因機的数量，將增加百分之三十至五十。

蘇聯農業工人知道新的康拜因機與拖拉機，不會把他們從工作中排擠出去，因為在蘇聯沒有、而且也不會有失業。這裏的農業工人，以極大的信心期望着將來，並以學習更高的技術，作為保證更高收入的唯一途徑。

按照蘇聯的情形，管理者與工人雙方都願意提高後者的技術，為了使工人學習，國家已設立了大規模的訓練班及學校網。直到春耕季節開始時，已經訓練好一萬餘名康拜因機手、拖拉機手、機械與牲畜專家、以及種菜技師；或者是對這些技術人員加以進一步的訓練。在受訓期間，一切學員均得停止其正常工作，而薪金則照常發給。其他國營農場的大批工人，都利用他們的空閒時間學習。實際上，每個國營農場都至少有半數工人，在學習上有足夠的便利條件去讀完每年夜校的課程。

獲得更大收入的重要因素是超過生產計劃，因為農場全體工人都可因此而得到獎金，其中也包括農場管理者、牲畜專家及能幹的農業專家。而獎金數目往往相當於幾個月的工資。

大多數的國營農場工人及其他員工，都住在農場的近代式房舍裏，並擁有自己的菜園和家畜。實際上，除金錢以外，用豬和小牛獎勵城鎮工人，已經成爲慣例。此外，每人還有機會從國營農場內用低價買到家畜和傢具，而且如果一個工人手頭無現款時，他可以從銀行獲得長期貸款。

許多工人都喜歡建築自己的住宅，雖然他們仍然可以居住農場的房舍。這些房屋的租金只等於城市房租的二分之一，照例，房租的數額約等於工人每月工資的百分之二或三。

建築自己住宅的願望，使房屋、附屬建築、菜園及果園得以大量增加。依照法律，國營農場的管理者必須爲其工人設置牧場。這些事情做起來常常並不是簡單易爲的，但職工會負責任，則是要使工人實現他們的權利。

恰如城市的情形一樣，國營農場建築住宅的工人，亦獲得了銀行的長期貸款。照例，農場管理者要供給其所需的建築材料及運輸上的便利。

我們職工會的重要任務之一，是給農場工人準備適當的休息與療養的設備。他們都有年假，而且都能在休養院與療養院消度假期。但是，與都市工人不同的是：我們的會員很少要到療養地去的。大多數

人都願意在家中和他們的家庭一起消度假期。終年生活在大自然之中，所以他們勿需出去尋找美麗的風景。那些到別的地方休假的人，主要是需要療養者。

國營農場工人職工會及國營農場部擁有好幾處療養院與休養院。除此之外，我們還在其他機關的保健所裏，保有休養位置。頗大部份需要治病的工人及其他員工可享有退伍軍人及養老者的特權而免費治療。其他人也只需付費用的百分之卅，餘者由社會保險金補給。

國營農場的一般情形是怎樣呢？薩拉托夫區的工業化國營穀物農場，是一個最好的例子。它的耕地總面積爲二萬公頃（每公頃約合十六華畝）。它有一個小醫院和一個門診所；在這裏農場全體八百工人及其家屬都是免費治療。農場有自己的俱樂部，其中有一個電影放映場和一個圖書館。有好幾個業餘藝術組在俱樂部工作。附近有一所附屬學校，而且還有賣衣服、鞋子及家庭用品的商店。農場住宅區的第一座房子是食堂和咖啡店；第二座是兒童宮、托兒所、幼稚園及在學兒童的夏令營。（徐鈞譯自「莫斯科新聞」）（按：作者係蘇聯中央區國營農場工人職工會中央委員會主席）

編者註

（一）蘇聯的社會主義農業經濟有兩種形式：

一是集體農場，一是國營農場。

在集體農場中從事農業勞動的人最農民，集體農莊土地所有權是國家的，但使用權是屬於農民的，根據斯大林憲法：「農莊土地歸農民無代價無限期的使用之。莊員除按照規定從公共集體農莊領得主要收入之外，可還以擁有小塊園地以供個人使用，並擁有此園地上所有副業及住宅產品、牲畜、家禽與細小農具爲其個人財產」。在國營農場裏從事農業勞動的是農業工人，他們是完全受僱於國家的，完全以機器耕種的。農業收入全部繳給國家，由國家發給工資，農業工人的地位與一切工業工人一樣，是國家的主人，不受任何剝削，生活水平一天天提高。

（二）在資本主義國家的大農場中，也有農業工人，但他們，受農場主——農業資本家的剝削，生活在痛苦中，工作無保障而到處流蕩。如斯坦倍克在「人與之間」描寫的美國農業工人李奈和佐治一樣。

（三）康拜因機是一種能操作幾種勞動的農業用的聯合機器。

歡迎批評

歡迎訂閱

本期定價 土紙本 人民幣 五十元  
報紙本 人民幣 七十元

# 蘇聯的店員——貿易工人

蘇聯的貿易現正以最高的速度在擴張。這多半是由於去年年底的貨幣改革及物價低落的刺激。莫斯科或者其它任何城市，差不多每天都可以看到有新商店開市。商店廣告決不是什麼「破產、拍賣」，或者「因故解散，請快來買」等等（資本主義國家就充滿了這類商店倒閉的廣告），而是「下月這兒新開乾酪店一家」，或者「新鞋舖子下週開市」等等。幾乎所有商店的牆壁上都貼着「招聘助手」的廣告。到處都需要各種各樣的專家。

特別是鄉村的貿易乃是一個很大的問題，因為莊稼的收成越來越好，農民們也越來越富裕。農民需要和城市居民同樣的東西，並且迫切需要它。因此就需要和城市一樣的大量貿易。今年就馬上培養了這部門的員工十五萬人，但將來還需要培養。

蘇聯的店員正式被稱為「蘇聯貿易工人」，它受社會及其他工人同樣的看待。如果他（她）們認真工作，那麼，他們薪資就和五金工人大抵一樣。他們若完成並超過個人計劃便可得到獎金。店員根據「

售賣票」領取獎金。店員之間也有競賽，競賽的優勝者可以得到現款獎金及其它獎品。店方、小組以及個人都可以得到光榮的錦標和徽章。例如：去年共有六百六十八家貿易公司得到集體獎金。這些獎金構成一筆鉅款，為改進店員的生活水平及其勞動條件使用了。

蘇聯貿易部開辦了許多學校及講習班。這種學校共有一百六十五所，供店員、鑑別員、經理、督察員、估價員、購買員等免費受訓。在學習期間，他們還可以根據入學前的收入照常領薪。

今年有十五萬貿易工人畢業於貿易部所屬各專門學校。

對貿易部的訓練制度予以擴展的還有幾所新添的六年制學校。這些學校和蘇聯為工業、運輸等開辦的著名的職業學校一樣，使青少年女能夠免費學習六年，得到一般的高等教育，以成為專門的貿易工人。住在城市裏沒有家屬的學生除了很多的津貼而外，還可以免費領到房間、衣服等等，趕到十八歲的時候，他們就都成為充分成熟的貿易工人，到貿易與商業各部

## 門服務。

貿易部還有三所學院，專門培養高級員工，以及五十二所貿易專門學校，培養中級員工。

貿易部的特別委員會細心研究貿易工人的一切「合理化」提議，如果提議是實際的，馬上就被採用。例如：一家麵包店的店員波蒂莫夫新近發明一種割麵包用的新型刀子就是如此；這種刀子已有兩萬把被使用，並將繼續大量出產。這將大大加速麵包的售賣。在去年頭半年當中，這種提議通共有十四萬種，其中被採用約百分之九十。

維持工人的健康與採取步驟提高其一般福利的水平就是改進貿易的最重要部份。職工會所重視的就是這點。職工會為使工人休養和娛樂花費，每年由社會保險基金裏撥出數萬萬盧布。當然，貿易工人職工會的會員也享受和其他一切工人同樣權利。有病的時候，他們也同樣得到免費的醫藥治療。

雖然，店員數目大批增加，但職工會需要支付的醫藥費却正逐步減少中。這因為安全措施及勞動條件逐步改善。職工會有許多稽察員，他們監視商店，檢查其是否嚴格遵守一切法律。

蘇聯十五萬家國營貿易企業，甚至最



小的商店，都要和職工會簽訂合同，遵守一切安全法則，並保持勞動條件的標準。職工會共有十四處療養院，多半都在克里米亞、高加索、伏爾加河岸及烏克蘭等地，莫斯科近郊的療養院是爲了不願意到遠處旅行以及不需要特別治療的會員而設立的。診療所不僅治病，也幫助預防病傷。

幾年來，店員職工會的會員，沒有到過這些療養地的人很少。

傷病軍人、老兵，或者有很多家屬的會員都可以免費享受這些療養地的設備，並可以免費領到食物。其他會員也只需負擔總費用的百分之三十，剩下的百分之七十用社會保險基金補足。

職工會對會員們的兒女也很關心。去年夏天被送到夏令營去休息的兒童共達三萬六千人，而今年其數目則增至五萬人（當然，這只是貿易工人的兒女數目）。

送兒童們到夏令營、幼稚園或者托兒所去並不使其父母負擔過重，只需要父母支付總費用的三分之一，其餘的全由職工會負擔。

幼稚園與托兒所的數目每年增加。貿易工人職工會有一個很著名的「海燕」體育協會。該協會的體育小組在全蘇聯比賽大會上的成績歷來都很好。參加該

協會用不着花錢，建築、設備、或者聘請講師等等的經費都由職工會負擔。蘇聯各地都有這種體育協會的分會，會員共有六萬。

店員們的文化生活也是很活躍的，在大商店裏，有圖書閱覽室和「紅角」（小型閱覽室——譯者），那裏有各種有益的好書報。午飯時間，店員們可以在這裏很好

### 蘇聯科學

#### 摘棉機

烏茲別克蘇維埃社會主義共和國棉田的摘棉工作，是由蘇聯科學院農業研究所的專家們，發明了一種摘棉機。這種機器每小時可以摘棉六十個工人。在九四八年的棉季時期，就開始用此種機器工作了。每架摘棉機在兩小時內，就能摘一噸棉花。這對棉田收穫的幫助是相當大的。

#### 彩色棉與原子放射能

蘇聯科學家對棉種用放射能照射，使棉種中吸收色素，而得到射作用，增加棉種的產量。又用原子的放射能，使棉種的產量增加一倍。

#### 不怕黑穗病的小麥

黑穗病是傷害小麥的毒，它幾乎是無法避免的。蘇聯科學家研究出幾種不怕黑穗病的品種。他把產量高的秋小麥，並研究出幾種不怕黑穗病的品種。他把產量高的秋小麥，並研究出幾種不怕黑穗病的品種。

沙漠可種好莊稼。卡查爾共和國與中亞細亞各共和國的沙漠地，佔面積達幾萬公頃，過去農業不發達，現在經

的休息。

革命前，店員們組織過幾個性質和今天完全不同的「協會」，但他們完全無力抵抗店主。現今，我們的職工會會員本身就是主人。因此，他們的鬥爭已不是爲了反對那些人的鬥爭了，而主要是爲了在廣泛的意義上，更好的管理，也是爲了改善一般的貿易而鬥爭。

阿拉伯斯克里種站人員研究出沙漠可種好莊稼的辦法。此法可利於一公尺到一公尺半深的地下，在沙中栽種五公分的洋柿子。這一種新農作法正傳遍蘇聯全國各沙漠地帶。

蘇聯現已改進了風車的構造方法，這種新式風車，深的地，把工有五六萬馬力。自從這種新式風車發明後，對工業上的貢獻，也可以從新式風機，發出很大的電力。

#### 白晝電影

蘇聯科學院威文基計劃構成的用鏡子投影法，在街上放映電影。按這種原則，可在任何地方都可放映電影。在街上放映電影，可在任何地方都可放映電影。

#### 「冷光」研究成功

蘇聯科學院威文基計劃構成的用鏡子投影法，在街上放映電影。按這種原則，可在任何地方都可放映電影。在街上放映電影，可在任何地方都可放映電影。

## 蘇聯工業企業中的集體契約

在蘇聯工業企業中，現在進行集體契約執行情形的檢查。工廠的工人協同社會團體的代表，審查企業中所載生產人員與行政當局的義務是如何被執行的。

在蘇維埃國家裏，集體契約的作用，在於把工業的增長與發展的利益跟勞動者生活水平的提高結合起來。

我們不久前到過莫斯科「米高揚」製肉聯合公司。在這裏我們獲悉了工人和行政當局在半年前所訂契約的條件是如何被執行的。

當地職工委員會主席耶庫寧告訴我們，聯合公司聯合七個不同工業的企業，其中有屠宰工廠、灌腸工廠、醫藥品製造廠。耶庫寧說：

「米高揚」製肉聯合公司按其生產威力來說，幾乎是舉世無敵的。各車間裏被屠宰以加工製作的家畜，每天達一萬二千頭。聯合公司所屬諸企業以肉類製品供給全莫斯科。

聯合公司工作的有七千人。耶庫寧繼續說：集體契約是在幾乎每個工人直接參與下被製定的。契約的初稿，由職工會

代表和行政當局代表擬製，但在契約生效以前，由各車間工人大會討論。聯合公司的生產人員大大更動了契約內容。

根據契約，工人務須完成國家所規定的生產標準，節約材料，燃料和器具，對工業設備採取小心謹慎的態度。根據契約的條件，工人務須努力提高自己的熟練程度。

聯合公司裏製作肉類製品的勞動過程，幾乎完全是機械化的。為了幫助工人順利完成契約所規定的義務，行政當局支出鉅額資金，使工人的勞動更富於生產能力。在各車間裏設置新的設備，支出數十萬盧布以組織技術學習與傳播最好的工作方法。不久前在屠宰工廠裏，在灌腸工廠和潘尼西林工廠裏，設置了新的自動車床，並使燃料供給機械化。

集體契約中對於勞動保護的問題是很注意的。為了實現用以改善勞動條件的種種措施，行政當局支出了七十餘萬盧布。這些錢是用來暖和各車間與改善他們的照明條件的。給那些按照工作條件可以坐着工作的人，準備有特別構造的傢俱。也支出了大量資金以組織專門的訓練班，在這些訓練班裏，青年工人將研究安全技術。

我們也到過聯合公司的工人村。這是

由數十種整齊的住宅組成的，在這些住宅裏住着幾千個工人和職員。根據集體契約的條件，行政當局保證以燃料和電力供給他們，擔負因工人住宅瓦斯化而支出的一切費用。為了修理住房，行政當局在一九四八年支出了五十多萬盧布。許多新的房子，正在加速度建設中。集體契約規定行政當局只在取得職工會同意時，才能分配新的住宅。規定房租的多少，也須得到職工委員會的同意。

耶庫寧又告訴我們：按照集體契約的條件，行政當局和職工會在本年支出了數十萬盧布以組織工人的夏季休息。聯合公司有自己的「休息之家」和學生夏令營。一九四八年夏，為工人獲得了幾百張到療養院和休息之家去的許可券。工廠經理支出了二十五萬餘盧布以設備工人運動場與修理工人俱樂部。

在結束時，我們請求耶庫寧告訴我們，對於集體契約條件的執行情形，是怎樣進行檢查的。

他說：聯合公司的職工會組織，監督契約條件的執行，有行政代表和職工會代表參加的會議，一年召開兩次。在這會議上，通常由聯合公司經理和工人代表負責報告條約的執行情形。這些報告受到會議的參加者的廣泛討論。

# 我們的光榮

愛林  
倫雲  
堡雲  
作譯



## ！愛的們我，

### 單相思

三十年以前，英國駐巴黎大使彼爾蒂勳爵會欣喜地歡呼道：「俄國已經滅亡，她崩潰了！」「紐約太陽」報那時寫道：「布爾什維克製造出來的紅軍是烏合之衆，祇要一營軍隊就足以將布爾什維克軍隊完全打垮。」

非常熱病控制了他們的世界：禽獸對這沒有主人的財富胡思亂想地害起相思病來。法蘭西斯·貝克爵士念念不忘「俄

國地下的富藏」。西比利亞是發現兩大美洲以來文明世界最大的獎品，「英國工業聯合會公報寫道。赫伯·胡佛先生向梅科普衝去，而亨利·德特丁爵士則要求佔有巴庫。這些大人先生們甚至沒有注意到對德戰爭是怎樣結束的：他們無心考慮和約——他們進行組織反蘇十字軍。所有一切人物都在這裏會集了：福煦元帥爲他昨日的敵人馮·德·高爾茨將軍祝福，在比利亞則有日本武士道和奧克拉荷瑪來的官員狼狽爲奸，胡佛用巧克力來鞭策德國人去掠奪波羅的海沿岸，在阿爾漢格爾斯克，有芝加哥的肉商居達希在東奔西走，黑海沿岸各港口停泊着英法兩國的船舶，而邱吉爾則已經在授受訓令給外高加索總督了。派遣武力去進攻蘇俄的國家計有十個之多。巴黎市場上，「英荷」公司的股票飛漲，英國人爲莫斯科和彼得格勒的未來的市長們草擬訓令，「紐約時報」含羞地切切私語：「美國人在俄國展開了空前未有的前途了。」

結局相反：僱傭的兵士，與其說從事外交工作不如說從事間諜活動的外交使節。軍隊將官，可敬的副總統的總督，頓聶茨舒山的股東，紐約的新聞記者，巴黎的賣淫婦，都倉惶逃出俄國，俄國那時千瘡百孔，她是用步槍（而且常常沒有子

彈）抵抗敵軍的。糧食不夠，原料和燃料也不足以供應工廠。但是紅軍還是勝利了；它有的是服式整齊，武器精良和飲食富足的十四國兵士所沒有的——崇高的理想。胡佛沒有出去做過諜報工作，德特丁沒有開過槍，貝爾蒂勳爵沒有倒在塹壕泥濘裏過；這些大人先生想叫別人爲他們去死：波蘭的青年，非洲的塞納加爾人，羅馬尼亞的農民，法國的失業業者，受騙的拉脫維亞人或愛沙尼亞人。但是強制人去投票擁護胡佛比了強制人去爲胡佛而死是容易些。紅軍戰士們知道他們是爲了什麼作戰的，而當一個偉大的民族有了偉大的理想，他就成爲不可征服了，非但冒險家或傭兵對之要退避三舍，就是死神對之也要迴避了。

這就是紅軍的戰鬥洗禮。

### 新試煉

禽獸們並未因此而安定下來，他們又策劃新的進軍。起初法國人推動波蘭人，後來美英兩國又推動法國人，最後出現了新鮮的後補員——狂亂的德國上等兵。征服俄國的任務交託給了沒有着落的德國人。「烏克蘭有肥美的黑土，」納維爾·張伯倫輕聲對他的慕尼黑黑靴說，而龐納

先生則公然打着邊鼓：「而且俄國人沒有真正的軍隊，——這是個泥足的巨人。」但是狂亂的上等兵拋棄了這一策略：他決定進餐不從熱菜而從冷盆開始，他轉身向西挺進。到了這時候，西方的禽獸還不肯放鬆自己的幻想。巴黎陷落前三個月中，法國政府考慮的是什麼呢？是保衛法蘭西嗎？不是的，是進軍巴庫。在開始空襲倫敦以前沒有多久。英國政府忙碌的是什麼呢？增強自己三島的防禦工事嗎？不是的，是準備進軍列寧格勒。那時候美國人所關懷的是什麼呢？大概他們是努力想削弱德國的軍力吧？不是的，他們是在以美元供給德國人，他們和英法兩國聯合起來勸告德國人進攻俄國。進軍列寧格勒之所以沒有在一九四〇年春天進行成功，是由蘇維埃軍隊及時突破了孟納與防線。

最後，嚴酷的日子，——非但對於蘇維埃軍隊，非但對於蘇維埃國家是嚴酷的，而且對於全世界，對於全人類的文化是嚴酷的日子，來臨了：驕縱地自以為舉世無敵的希特拉向蘇聯開戰了。英國人輕鬆地歎了口氣：右翼社會黨人喬治·布爾任在他論述第二次世界大戰的反蘇書籍中寫道：「一切問題是在於俄國能拖延多久。德國勝利之後，德國一定會向俄國人算賬，這是毫無疑問的。對於英國，這是使他能好好兒休息一下的機會。」那時華盛頓有一位美國參議員，他的名字從來相當響亮，就是哈萊·杜魯門先生，他說：「假使我們將看見德國勝利，我們就應該援助俄國，假使俄國將勝利，我們就應該援助德國，儘可能讓他們多多自相殘殺。」德國人背信進攻我們：他們對這次進攻已經準備了好幾年，他們準備侵略戰爭也有好幾十年了。他們培養孩子以進行掠奪戰爭。他們以戰爭賂咒，為戰爭生活，對戰爭崇拜。於是這時表現了我們人民，我們軍隊的全部力量。現在常常可以看到描寫我們進攻的影片，讀到關於進攻柏林的小說，但是我現在所想的是那些最艱苦的月份。我回憶一九四一年那個七月的早晨，那時我們聽到了斯大林的聲音：他的聲音中含着悲痛、力量和信念。在那些日子，全世界看見了蘇維埃人民是什麼和斯大林是什麼，我們的光榮不僅在於我們在德國國會屋頂上樹立了勝利之旗。而且也在於被包圍的英雄們所保衛的勃力斯特壘的石頭上，也在於斯摩倫斯克的森林裏，塞伐斯托波爾的廢墟中，奧德薩的最後日子裏，我們沒有比伏爾加河沿岸狹帶似的土地更可寶貴的遺物了，因為戰爭的結局，還有我們祖國和世界的命運是在這裏決定的。

### 我們靠誰贏得戰爭？

我不想否認美國軍事技術的優點，倫敦居民的英勇，一九四四年——一九四五年盟軍成功的戰鬥行動，並非是我要貶低從艾庇魯斯（在希臘）和波斯尼亞的深雪到翠綠的利穆威（在法國）為止的歐洲游擊隊的豐功偉業。瞧美國情報員愛爾斯渥·雷蒙所說的話：「我們且看看斯大林格勒之戰。這次戰役是在蘇德戰爭開始之後一年半發生的，現在已經被公認是第二次世界大戰歐洲戰場的轉捩點。在這時期中，俄國將他三分之一的工業毀滅和留給了德國人。單靠數量上的優勢，對斯大林格勒的俄國人決不會起多大助力。對希特勒佔領各國的人口數量，多於俄國全部人口。我們依照租借法案所供應的物資，達到斯大林格勒為數極其有限，而武裝則根本從未起過多大作用。至於英美空軍，則他們對德國加強攻擊，不過是在斯大林格勒之戰後才開始的。」所以雷蒙先生承認我們達到決定性的勝利（「轉捩點」）並沒有依靠盟國的援助，並沒有依靠他們的聞名已久的技術，甚至沒有依靠他們對德國城市所施行的大規模轟炸（與其說有實效，還不如說製造印象而已）。雷蒙先生並承

認，我們贏得斯大林格勒之戰，並不是因為我們人口衆多。但是雷蒙先生並沒有說出我們爲什麼贏得斯大林格勒之戰和整個戰爭，——這他是不會了解的：他不過是個美國情報員而已。要了解我們勝利的原因，必須是一個真正的人：德國人所有的不過是一支龐大的軍隊而已，而我們所有的却是抱着偉大理想的偉大人民。

在美國，像雷蒙所下的這種結論並不是常常聽得到的，我擔心他也許會被拖到「非美活動調查委員會」中去。雷蒙的同事和同胞們好久以前就寫過許多很有分量的書，證明戰爭是在里比亞、菲律賓、萊茵河或突尼斯贏得的，無論在什麼地方，但總不是在斯大林格勒。這些作家好久以前就向自己的讀者解釋，說即使「紅黨」也會贏得過一些次要的勝利，也不過是因為美國人給過他們卡車和鉛彈的關係。

### 我們的光榮和希望

我們的勝利得之非易。在舊俄羅斯的森林裏，烏克蘭的大草原裏，伏爾加河上，奧德河上，別人家的匈牙利湖泊附近，有着許多爲我們所珍貴的墳墓。我們每天遇見念念不忘自己兒子的母親，有見寡婦，看見孤兒。誰能忘記列寧格勒所經歷

的悲劇呢？盎格魯撒克遜人喜愛「靜默」，我們人民羞於歡樂和悲痛。但是回憶犧牲的英雄我們也會的。我每達到列寧格勒去，內心總要靜默幾分鐘和幾小時；列寧城的英勇保衛者和封鎖時的犧牲者的陰影鬚鬚向來客圍集攏來。

我面前有一份一九四七年十一月二十八日的「非迦羅」報。有一位波代爾太太。據她說，戰時是在列寧格勒度過的，她寫道：「美國人漸漸開始援助我們了，沒有他們，我想我們早已餓死了。他們用降落傘投下巧克力給我們。」還能有什麼比這種謊言更可惡？拯救列寧格勒的不是披陀牙大道的建設者，不是蘇維埃軍隊，而是慷慨的美國人？我們這座偉大城市的居民還記得上面落下的炸彈和炮彈；但是他們很難看到美國飛行員拋下巧克力給他們。我們記得我們死去的友人、親人、同志。我們記得。而且立誓永遠不饒赦兇手的僞友。

蘇聯公民，每逢在街道上遇見蘇維埃兵士的時候，誰不感到極大的高傲和衷心的愛！這是我們的弟兄，我們的孩子，我們的光榮，我們的希望，我們看見他們現在穿着軍裝，很愉快，很安定，但是眼前又出現了另一幅圖畫：遮沒了光的城市，黑色的

車站，列車和穿着在大草原毒日底下晒得褪色的軍裝或在暴風雪中滑得挺硬的皮襖的我們的弟兄，我們的軍隊。我們也想到殉國者：不，他們並沒有白白的獻出自己的生命！現在所以能建築房屋，建築大城市，樂隊能演奏序曲，詩人能寫詩，可愛的普希金周圍的燈能亮起來，那就是因爲世界上有蘇維埃軍隊。我們的英雄非但戰勝了我們昨天的敵人，他們並且束縛住了新戰爭的販子。禽獸們是立刻以第二次世界大戰轉到第三次世界大戰。他們到處糾纏不放，佈置流血的陰謀，在中國、印度、希臘和巴勒斯坦成千成萬的殺人。假使說他們至今未能發動新的世界大戰，那首先是因爲現在世界上沒有不知道蘇維埃軍隊是什麼的傻瓜了。

### 我們的力量在哪裏？

譏謗者改變了劇目：從前他們號召進軍蘇聯，說我們太弱了，現在他們號召進軍蘇聯，說我們太強了。他們將自己的卑劣企圖都歸到我們頭上。美國人在五十六個國家內儼然以主人自居，他們的基地佈滿全世界各地，他們的海軍停靠在希臘的沿岸，而這些掠奪者竟然膽敢說「蘇俄的掠奪計劃」。他們談到我們的力量時，並

不了解，並不想了解，而且也不會了解我們的力量在哪裏。他們估計到的是我們的軍隊，但是他們想不到每一蘇維埃兵士頭腦中和心中所隱藏的東西。我們的戰士所幻想的並不是掠奪：他們所幻想的是友愛、真理、幸福。德國人崇拜戰爭，所以他們輸了；他們被我們英勇而愛好和平的人民所打垮了。法國訪蘇軍事考察團團長彼地將軍，考察了我們的戰線之後，對蘇維埃軍隊作了如下的結語：「蘇維埃軍隊之所以成爲不可征服，是由於它熱愛祖國和忠於理想。」彼地將軍並不是共產黨人，然而是一個正直的人，他告訴了法國人很主要的一點：我們勝利，是因為我們人民是團結一致的，是因為我們人民是被偉大的理想聯合起來的。我們知道武器的價值，——我們手持武器保衛過我們的土地和我們的制度，——但是我們並不將人類的理性完全換取超型炸彈。莫斯科舉行慶祝時，盧森堡副市長施奈德先生曾參加過；後來他曾描寫過他的旅行印象，我想從中引錄幾句話：「在莫斯科，我買了巴黎買不到的一本法文書。我自己是教授，但是我看見一個青年士兵買了幾本英法德文的學術著作，我大爲感動了。」求知的慾望使異國人驚奇了；我們人民和我們軍隊的非常力量也可以從這裏得出解答。

不久以前，華盛頓傳來消息：「聯邦國民教育局控訴蘇聯學校鼓動蘇聯兒童反對美國和其餘部份的世界。蘇聯的學童受着極端唯物主義精神的薰陶，孩子們受到灌輸，說共產主義將征服全世界。」也許使人不明白，爲什麼說到我們軍隊時，我要想到我們的學校，但是我們的力量就在這裏：就在於我們告訴孩子，我們信仰什麼，我們走向什麼。「聯邦局」是由造謠專家和頑固份子組成的，這都是不適於當教師的人物。我們從未「鼓動蘇聯兒童反對美國和其他部份的世界」。我常常收到蘇聯兒童寄來的許多書信，他們在信中寫得很純樸和動人，——有的談論他們怎樣敬愛法國游擊隊，有的談論他們怎樣痛惜被「高等人種」侮辱的黑種兒童，有的談論希臘人或西班牙人的命運。我們告訴我們的兒童，美國非但有貪心不足的富翁，而且也有平常的勞動者。我們描述美國大作家，描述美國人民反對金元桎梏的鬥爭。但是有些人的確是不僅在鼓動蘇聯兒童而且在鼓動蘇聯的成人反對美國：那是哈里曼或杜勒斯之流販賣戰爭的大人先生們，起勁地報導美國現正蓄養炭疽熱，疫病和黃熱病細菌以便將來進行戰爭的美國新聞記者。我們的孩子，和我們的成人一樣，他們敬愛那些發現反抗疾病的藥劑的、人命，而且他們公正地憎恨那些從事蓄養致命的病菌的奧斯文青型的科學家，決不是我們在灌輸憎恨其他民族的感情。據美國報紙報導，美國在聖誕節出產了一種新玩具——「原子彈」，價值美金四元九角五分，是由「特種藥粉兩管，黑白兩色砂土和稱爲一架閃爍鏡的機械」所組成。報上寫道：「這件流行的玩具當然並無害處，但是砰砰的響聲和觸鼻的臭氣惹得母親們非常苦惱。」這種遊戲很難促進愛好和平的教育，而且我以為「原子彈」玩具不是並無害處的：他很易於使人想起幼年時代的希特勒的遊戲。「聯邦局」以爲我們不熟悉美國教育的原理，這是胡說。在特尼西洲，有一位中學教師曾在一九四七年春天發表演說，號召兒童「立志消滅不信神的紅黨」。這篇演說發表在當地的報紙上。我在路易西安那州看見過一本歷史教科書，書中有三十二頁篇幅是用以證明一個種族優爲另一個種族。「聯邦局」聲明說我們以唯物主義灌輸兒童。這裏應該有所說明：海外的不學無術者並不知道哲學的唯物主義和生意人的唯物主義之間有什麼差別。馬克思主義者有着崇高的理想，他們證明他們善於爲了保衛這些理想而爲衆人犧牲：在戰場上，在蓋世太保的牢獄裏和在希臘的美國囚牢裏。至於說到美

國的孩子們，他們所受到的是世俗的唯物主義的陶冶：不欺騙，不出賣，錢就賺不到，人是怨怨相報的。

「聯邦局」有一點是對的：我們的確告訴兒童，共產主義將在全世界勝利。說這句話的時候，我們對於軍事行動想得最少。當我們建造房屋的時候，當我們集體農民耕種的時候，當我們科學家發現抵抗疾病的新藥劑的時候，當我們作家寫書的時候，他們就是在為共產主義的勝利而鬥爭。假使我們說，遲早要在美國勝利，那並非因為我們想有所軍事行動，而因為我們相信美國人民的理性和心。想到軍事行動的是另外一些人：是那些醉心於原子彈或炭疽病菌的國會議員，是那些要求佔領意大利港口或槍殺希臘愛國志士的參議員。

### 我們怎麼不以它自豪呢？

在戰爭的年代，我們的軍隊證明了它對於其他民族的自由的尊重。在貝爾格萊德，布拉格，維斯杜拉河上，挪威的雪中，還有在其他國家，都有俄國人的墳墓。我們離開這些解放國而留下了這樣墳墓，作為蘇維埃軍隊功業的遺跡。但是我却看見過蘇聯戰士墳墓上的蠟燭，明燈和花朵，

這是表示解放國人民的情意的。

美國記者愛德蒙·史蒂文斯在他一本論述蘇聯的書中寫道：「假使新的一代中有許多史蒂倍克（註一）、伊凡諾維奇和威利斯（註二）、伊凡諾維奇以表示欽佩和感謝之意，這我是會感到驚奇的。」史蒂文斯先生錯了：我們沒有這種名字，而且也不會有。我們也看重卡車和汽車，但是我們衷心欽佩的只是好人，而不是好汽車，可不是嗎，給自己的孩子題上汽車牌號的名字，任何一個俄國母親會感到這是一種愚弄。法國也沒有一個哲安·安·斯帶倍克，意大利也沒有一個喬望尼·吉普（註三）。但是我在許多國家看見許多街道，林蔭路和廣場，有的栽滿菩提樹，有的栽着栗樹，他們現在都提督着為全人類所珍寶的名字——斯大林格勒，非但在親近的斯拉夫國家，而且在離我們很遠的國家——在熱鬧的工業城市里摩日，在朦朧古老的里昂，在溫暖的威尼斯，在偉大的巴黎。假使說美國沒有斯大林格勒街——而蘇維埃人也曾為了美國的自由而犧牲的，——那是因為美國人還沒有參悟自我犧牲的深刻意義，——自我犧牲是高出於他們的英勇記錄之上的，正像忠貞之高出於生意人的忠實之上。歐洲不會有獻給「馬歇爾計劃」的林蔭路，不會有獻

給「杜魯門主義」的廣場；而假使將來人們記起天氣惡劣的日子，也許就會將那作為狄更斯時代的紀念物而保存下來的倫敦的債務牢獄獻給「馬歇爾計劃」，而將現在槍殺希臘英雄的雅典的刑場獻給臭名遠揚的「杜魯門主義」。

全世界的優秀詩人都在歌頌紅軍——馬雅可夫斯基、路易·阿拉貢、巴勃洛·奈魯達、猶里安·杜文、奈士華、伊薩亞。但是在我看來，南斯拉夫、法蘭西、保加利亞和捷克斯洛伐克獄室牆上臨死之前所題的字句，比了一切詩歌都美好：「紅軍來了！」

法國人朱里安·阿比奧在西班牙作戰時，在埃勃洛受了重傷；在德國佔領時代，他成為法國北方的游擊隊。他被蓋世太保所截獲，他受到刑訊，後來終於在九四三年九月十三日被殺死。臨刑前後，他寫道：「我未及活到勝利的時候，但是我很幸福，我知道了紅軍的偉大事業，我要在我最後的時刻向蘇聯的戰士表示欽佩：……」

這些話是獻給各國人民所愛戴的蘇維埃軍隊的。我們怎能不以它自豪呢——這是我們的軍隊，我們的光榮，我們的愛。

註（一）（二）（三）都是美國汽車牌子的名稱。

## 波蘭人民歷史上的新頁一

• 譯現周 •

在今日人民的波蘭中，自從召開了兩個工人階級政黨的統一代表大會並在會上通過了那些歷史性的決議之後，我們便看到了政治與生產活動上的巨大高潮，參觀的羣衆——工人、農民、士兵、智識份子——仍然從全國各地蜂湧地到華沙來看勞動人民送給大會的禮物展覽會。

整個波蘭，從波羅的海到喀爾巴阡山，從奧得河到布格河，斧頭的聲音加速了，火車在鐵軌上轉動的更加快了，人們正以加倍的精神和信心工作着。代表大會開幕的那一天，波蘭工人已經生產了價值六十億茲婁提（波幣名——譯者）的超過計劃的貨物。工人階級政黨合併之後，他們的生產運動得到了更大的發展。

波蘭工人階級分裂的消滅和基於勝過一切的馬克思列寧主義理論的統一波蘭工人黨的建立，使該國生活進入了一個新階段——爭取將波蘭改變為社會主義國家的新階段。

由於統一的馬列主義工人黨的成立，以及該黨關於鞏固人民的民

主、加強工人與勞動農民的聯盟和加緊社會主義成份對剝削的資本主義成份的打擊等問題所作的決議，波蘭人民的力量已十倍增強。大會的決議，特別是大會的思想宣言，已使人們更加充分地領會其工作和鬥爭的目的和意義，更正確地理解人民民主主義的實質和走向社會主義發展的規律。六年計劃已在面前展開了一個在波蘭境內安下社會主義基礎的巨大計劃，並指出了完成這一計劃的具體方法和為達到這一目的所必須發動的力量。

### 人民民主的性質

統一代表大會及其決議以科學的、馬列主義的觀點，研究了一個具有基本重要意義的問題，即人民民主的性質問題。貝魯特的報告和大會所通過的思想宣言概述了產生人民民主政權的歷史條件和它的發展的內在規律，思想宣言說：蘇聯擊敗德國法西斯主義和人民羣衆在工人階級領導之下的鬥爭使波蘭產生了人民的民主。人民民主作為人民羣衆的，首先是工人階級的革命政權已在波蘭建立起來。人民民主在其發展中得到蘇聯的協助，並吸收蘇聯社會主義建設的歷史經驗。人民民主政權在工人階級領導之下代表勞動人民行使權力，應該而且能夠在目前歷史情況中勝利地完成無產階級專政的基本作用，其中包括剷除資本主義成份和組織社會主義經濟。

人民波蘭的全部經驗已經指出：只有在工人階級的領導之下，加強工人和勞動農民的聯盟，鞏固人民民主的秩序，勞動人民才能保持和擴大他們的成果，使自已免受資本主義和地主統治死灰復燃的威脅。他們只有加強在城市和農村中逐步排斥和剷除資本主義成份的鬥爭，發展國民經濟中的社會主義部份，加強與蘇聯和人民民主主義國家的合作，及致力於使波蘭成爲一個社會主義國家，才能保持和擴大自己的成果。波蘭



社會主義的發展之成爲當前急務，不僅因爲波蘭工人階級熱切地如此希望（波蘭工人階級在其革命鬥爭的七十年中已經做了無數的犧牲來達到這一光榮的歷史目的），而且也是全體波蘭人民的生死利益所堅持要求的。因爲只有社會主義才能解放和發展波蘭的生產力，只有社會主義才能使波蘭，特別是該國的農業生產，擺脫經濟和文化落後的枷鎖。只有社會主義才能保證波蘭的全面進展，加強它的防禦能力和鞏固它的獨立。

### 爭取社會主義的發展

爭取人民波蘭的社會主義發展的鬥爭正在進行中，因爲這是人民民主的實質，它的整個社會經濟結構所不可避免的。波蘭經濟生活的社會主義部份，包括工業生產的百分之八十五，全部運輸、銀行、信貸和對外貿易，全部批發商業和極大一部份零售商業。但是進一步發展這一社會主義部份必然與城市和鄉村中寄生的剝削成份的存在和活動發生不可調和的矛盾。華沙統一代表大會所提到的數字，說明在一九四七年私商資本相當於一千四百四十億茲婁提或波蘭國民收入的百分之十。自然，如果不能最後剷除資本主義寄生蟲便不可能確保國民經濟的勝利發展。

爲人民中全體勞動部份所擁護的人民民主政權有力量也有方法去粉碎那被推翻的剝削階級的反抗，組織社會主義經濟——也就是說，執行無產階級專政的主要作用。

思想宣言和貝魯特的報告指出：使人民民主在波蘭成爲可能的主要和決定性的前提，便是蘇聯對希特勒德國的劃時代勝利和由此造成的帝國主義國際陣營的削弱。

### 蘇聯的友誼援助

只是由於蘇聯，偉大社會主義祖國的存在，波蘭的勞動人

民才能夠擺脫掉國內和外國剝削者的枷鎖，並以痛苦較少的方式完成了反對資本主義的革命。貝魯特在他的演說中說：

「蘇聯以其在歐洲戰敗法西斯主義所起的作用使人民民主成爲可能。蘇聯使人民民主成爲可能，因爲蘇聯的直接出現癱瘓了我們的階級敵人。」

通往新的、更高的社會秩序的道路在歷史上第一次是爲勝利的蘇聯無產階級所轟開。統一代表大會的決議指出波蘭之通過人民民主主義走向社會主義是這一道路的變型。

在反法西斯戰爭中蘇聯的勝利確保了波蘭不受帝國主義的干涉，而蘇聯人民在各方面給它的支持則使它不至再陷入對外國獨佔資本的重新依賴。

因此，人民民主國家的發展再度證實了蘇聯存在的巨大國際意義。它在社會主義建設中的成績和它在保衛和平上的不斷鬥爭已經成爲便利和加速其他國家的，首先是人民民主國家的社會、經濟和文化進展的主要因素。

大會的決議使波蘭的勞動人民更明確地看到無產階級的國際主義和與蘇聯及各人民民主國家的密切友誼是人民的民主波蘭的獨立生存和發展所不可或缺的。大會對人民民主的性質下了定義，強調了波蘭社會黨右翼（瓦霍維支·比斯及其他）的虛偽的改良主義觀點的破產，後者是把人民民主視爲資本主義和社會主義的「組合」，並企圖阻止波蘭邁向社會主義。大會又對民族主義的偏向，哥穆爾卡的虛妄觀點及一切將波蘭的人民民主體系和社會主義發展與無產階級的國際鬥爭，特別是蘇聯勞動人民的鬥爭分離開來的傾向，給予嚴厲的一擊。大會一致譴責將民族主義偷運到統一黨裏的任何企圖，不管是如何偽裝的；並明確指出鐵托集團在南斯拉夫的叛變政策。思想宣言說：

「任何削弱與蘇聯合作的傾向都在於反對波蘭人民民主的

基礎和我國的獨立。」

事實指明這個聲明得到了波蘭勞動人民的深切了解和擁護。華沙和羅茲各工廠、上下西里西亞各工廠礦山所舉行的會議（在會上大會代表向工人作報告）每次結束時都動人地顯示了與其他國家的共產黨，首先是蘇聯布爾什維克黨的團結一致。波蘭人民對英勇的蘇聯各民族、對勞動人民的天才領袖和波蘭的偉大友人——約瑟夫·斯大林表示深切的感激。

大會產生了波蘭統一工人黨，它的使命不僅要做工人階級，而且也要做波蘭全體人民的先鋒、頭腦和心靈。

這個黨的力量和影響不能用黨員的數量來衡量。首要的事實是：工人階級的分裂已經最後結束了，右翼社會黨改良主義份子已經在政治舞台上消聲匿跡。從此以後，波蘭資產階級和外國帝國主義的走狗接近工人階級的途徑是關閉了。統一工人黨的誕生意味着波蘭工人階級的革命國際主義傳統的勝利。新黨的力量是強大的，因為它擁護唯一的、科學的、革命的理論——馬列主義。它是強大的，因為它是建立在久經考驗的、民主集中的原則上的，這是黨章的基礎，使黨成爲一個爲人民爭取幸福的堅如磐石的組織。

一個單一的、密切團結的馬列主義黨的建立已經提高了工人階級的先鋒作用和加強了工人與勞動農民之間的聯盟。

農民黨和革新的波蘭農民黨領導方面的聲明指出，一個統一的工人階級的政黨的建立會大大有助於團結勞動農民支持在波蘭建立社會主義的綱領和爭取實現工人與農民的共同的基本利益。

### 工人黨和工會

工人黨在經濟和社會生活各方面所發生的、與日俱增的影響

響可以從下列數字中看出來。該黨今天有一百五十萬黨員，其中有九十七萬三千工人，二十六萬八千農民和三十萬零九千知識份子。它在工業中有一萬九千二百個組織，在國營農場中有三千八百個組織，在農村中有二萬三千七百個組織。

統一黨是波蘭職工會的領導力量。職工會現有三百三十萬會員；地方職工團體會員的三萬三百零四人中有一萬九千八百四十二人是波蘭工人黨的黨員。黨在波蘭青年和波蘭婦女同盟中的地位也同樣強大。在農民的互助協會（共有一百萬會員）的一萬九千名地方領導人物中有九千一百九十六人屬於波蘭工人黨。

兩個工人階級政黨的合併更加提高了工人階級代表在政府機關、自治團體和波蘭經濟生活中的領導作用，例如區人民會議的二百六十九名主席中有一百七十三名是統一黨的黨員。波蘭六十六個主要城市的人民會議主席中有六十二人是屬於統一工人黨的。二百六十九個區長中有一百九十二人是統一工人黨黨員，三千八百三十二個企業和工業組合的主管人中有二千五百十六人是統一工人黨黨員。

這些數字證明了統一工人黨在羣衆性公共團體和政府及經濟機構中的聲望和影響。這說明了該黨有多麼優越的機會去有效地動員人民羣衆的力量，以便達到六年計劃的偉大經濟與文化目的。這個計劃的基本任務是不久以前由統一代表大會通過的。

### 偉大的六年計劃

這個新計劃的基本原則是什麼呢？至一九四九年期滿的三年計劃主要是恢復納粹侵略所破壞的波蘭經濟生活。六年計劃是經濟發展和重建的綱領。這一計劃的完成會大大有助於消滅波蘭的經濟落後性，因為它會大大擴展波蘭的生產力，特別是發展生產工具的生產。六年計劃中更進一步限制資本主義成

份，使它們對波蘭的經濟生活不再起任何重大影響。這一計劃的實現會大大促進小農商品生產自動過渡到社會主義的農業經營。這一步驟會關閉資本主義在波蘭恢復和發展的大門。

最後，六年計劃將顯著地提高人民生活與文化水準。

六年末，工業產品將超過一九四九年數字的百分之八十五至九十。與戰前比較，總產量將增加三倍，每一個人的產量將增加四倍。

在這期間波蘭鋼的產量將增加一倍，大部份是蘇聯幫助之下建立新鍊鋼廠的生產。煤的產量（三年已達到七千萬噸）將達到九千五百萬噸。發電量將較一九四九年增加兩倍以上。其結果每個人的電力生產將較戰前的法國增加一倍有餘。

金屬製造和機器製造工業的生產將較一九四九年增加兩倍以上，而機械工具的出產將達到戰前的二十倍。現在尚在初創時代的波蘭汽車工業到一九五五年將生產一萬五千輛載重汽車和一萬輛客車。

工業的生產對於農業的發展和現代化具有極重大的意義。

拖拉機的出產將較今年的數字增加五倍或六倍，到達每年一萬架至一萬二千架。一個巨大的現代化學工業也將建立起來。波蘭的豐富資源，使這一工業有很大的發展前途，預計化學工業在國民經濟中將佔第二位，僅次於煤產。在六年的過程中，化學品的出產將增加百分之三百，而硝酸鹽類肥田粉將增加百分之三百五十。

六年計劃預計消費品生產的大大增加。例如，鞋襪的出產將增加二倍半，毛織和棉織品的出產將增加百分之三十至五十，絲織品將增加百分之一百。沙糖生產的增加將使每一個人的消費超過法國戰前的消費。在六年中，具有五十二萬個房間的房產將在波蘭建立起來。在這一時期終了的時候人民的一般

生活水準會比戰前高一倍。

該計劃具體地概述了如何增加波蘭的工業出產。勞動生產率將提高百分之四十至四十五，這一標準將用機械化、技術改良和工人之間的競賽運動而來達到。此外，僱用三十萬工人的三百五十個新的大工業將在六年中開工。

這些新的工廠將建立在波蘭東部和北部農業地區，這是很重要的。這將大大縮減波蘭各地區之間的經濟懸殊。波蘭的工業目前大部份都集中在西部和西南部。在農業地區建立數百個、具有二十萬工人的、新的大工廠將創立社會主義的強大的新堡壘和提高工人階級在數百萬勞動農民反對農村資產階級的鬥爭中與爭取社會主義的農業的運動中作為組織者的作用。

六年計劃中所預計的工業生產的巨大擴展，要求農業出產的大大增加，使工業能得到原料、城市居民得到糧食。根據目前的估計，工業生產增加百分之八十五至九十，則農業生產須增加百分之三十五至四十五，牛和豬的數目須增加百分之七十五至八十。波蘭的牲口在納粹佔領期間曾遭到野蠻的破壞。

農業生產的這一跳躍的進展在資本主義制度下是難以設想的，它只能在波蘭奠定社會主義基礎的偉大運動的前提下完成。農業的這種進展通過社會主義工業的迅速發展會成為可能，波蘭的社會主義工業在六年的過程中將以五萬到六萬架拖拉機供給農民，並數倍增加人造肥料的供給。該計劃預計電氣化八千或一萬個農村，廣泛地介紹科學的耕種方法和將國營農場改變為社會主義農業的模範中心。進一步鞏固工人和勞動農民的聯盟；有系統地限制和排擠農村中的資本主義成份，供給農民機器，和後者逐漸地、完全自願地採取集體農莊的經營——這便是波蘭農村迅速發展的保證。

但還不止此。  
六年計劃同時還是文化革命的綱領，剷除文盲，使勞動人

民子女能得到更多受教育機會。其目的之一就是培養工人階級和勞動農民出身的新知識份子。在這六年之間，八十萬至九十萬工人將得到新的技術；八萬至十萬技術人員和二萬四千名工程師將受到訓練。科學、文化和藝術將為人民服務，為社會主義建設服務。

這些偉大的經濟和文化目的只有在與那些企圖阻止波蘭前途的剝削和反動份子進行更加無情的階級鬥爭才能完成。統一代表大會和它所產生的統一工人黨，與勞動人民廣大羣衆的希望相一致，已將火力轉向反動勢力的殘餘，特別向着教會的反動份子，後者已經成爲糾集反人民力量的中心。

### 看到了明天的光輝

以上所概述的便是思想宣言和六年計劃所制定的目的。部長明茲在統一代表大會發表演說時，數百支電燈一齊照明了波蘭的一幅巨大地圖，上面標誌着六年計劃中所要建立的新工廠、作坊和礦山。這時，一種難以形容的熱情籠罩着代表們。他們的眼睛裏看到了明天的光輝，看到了社會主義的光輝。而這個明天的思想也鼓舞着波蘭的數百萬勞動人民。

波蘭的工人階級和波蘭的人民具有執行這一計劃的一切條件。國家政權在他們的手裏。工人階級比以前任何時期都更爲團結；它有了一個強大的馬列主義政黨，並和農民形成日益緊密的聯盟。波蘭有忠實可靠的盟友——蘇聯和各人民民主國家。

這便是爲什麼大會的各項決議、思想宣言和六年計劃不僅對於統一工人黨，不僅對於工人階級，而且對於全體勞動人民都成爲了綱領式的文件。這一點可以從農民黨、波蘭農民黨和民主黨的領袖們及黨員們接受這些文件時所持有的極大興趣和贊同上看出來。改組後的波蘭農民黨所出版的「農民報」在其新年一期上說：

「大會雖然閉幕了，但大會的決議將存在下去，並且一定會實現，這些決議將照亮我們在波蘭和全世界達到和平和正義

的理想道路。大會的各項決議領導着波蘭人民羣衆走向馬克思和列寧所定的目標。」

波蘭立法會議的最後一次會上已對代表大會的決議採取實施辦法。立法會議在考慮一九四九年的國家預算時，爲了勝利地完成三年計劃和準備六年計劃，增撥了數百億茲婁提。它們也反映在波蘭配給制的取消和工資改革，這使收入增加了百分之十。

統一黨的各地方組織目前正在全國各地舉行各種會議。昨天工人黨和社會黨的黨員正在這些會議上考慮大會代表的報告和選舉新的領導機構。

由思想宣言和奠定社會主義基礎的六年計劃所武裝着自己的波蘭統一工人黨已經到羣衆中去，領導他們爲鞏固人民民主主義而戰，灌輸給他們偉大建設力量的精神，灌輸給他們將波蘭轉變爲社會主義國家的精神。

決無疑問，波蘭的數百萬勞動人民將跟從着他們的，以不朽的馬列主義理論爲指導的政黨，決不倦怠地工作着，不遺餘力地發展他們的經濟和文化生活，並爲社會主義的波蘭奠定基礎。

一九四九年一月於華沙（譯自新時代第五期）——完——

（按：小插題是編者加的）

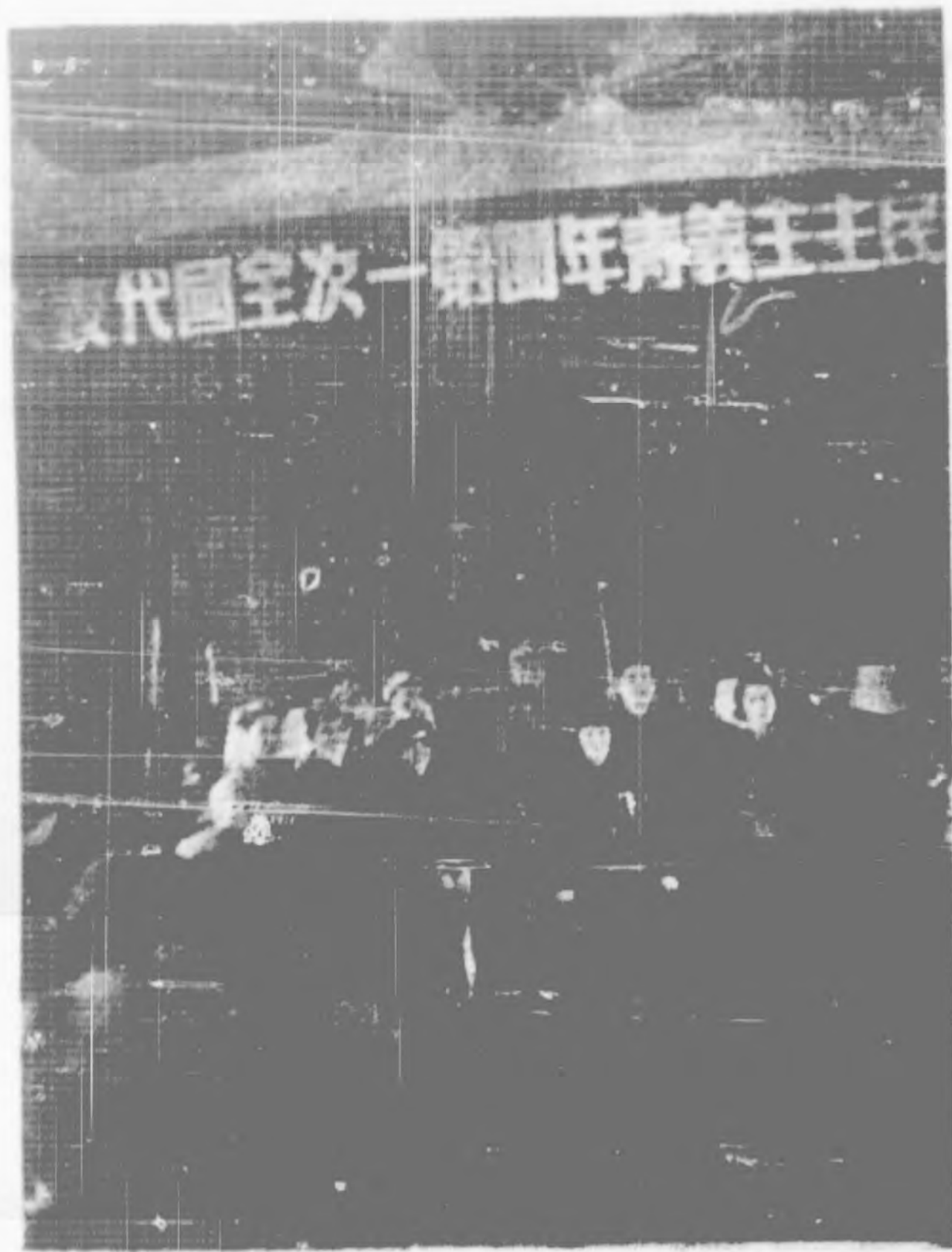
### 文 化 出 版 消 息

文法辨  
讀者辨  
馮王所著「我所知道的將

在學習俄文的需要是——  
天增加了，但中國過去  
在關東、蘇聯、日本、  
郭景雲、蘇聯、日本、  
英、蘇、日、美、法、  
與編者十七年所蒐羅的  
合編成「大問題，預約與  
讀者辨、馮王所著「我所知道的將

# 中國新民主主義青年團第一次全國代表大會

半於北平開幕。到各地青年團代表第一屆第三次全國代表大會，在四月十一日下午一時，於北平中央訓練委員會，由朱總司令致詞，並致青年團全體同志，祝賀青年團成立十週年紀念。並致青年團全體同志，祝賀青年團成立十週年紀念。並致青年團全體同志，祝賀青年團成立十週年紀念。



大會會場



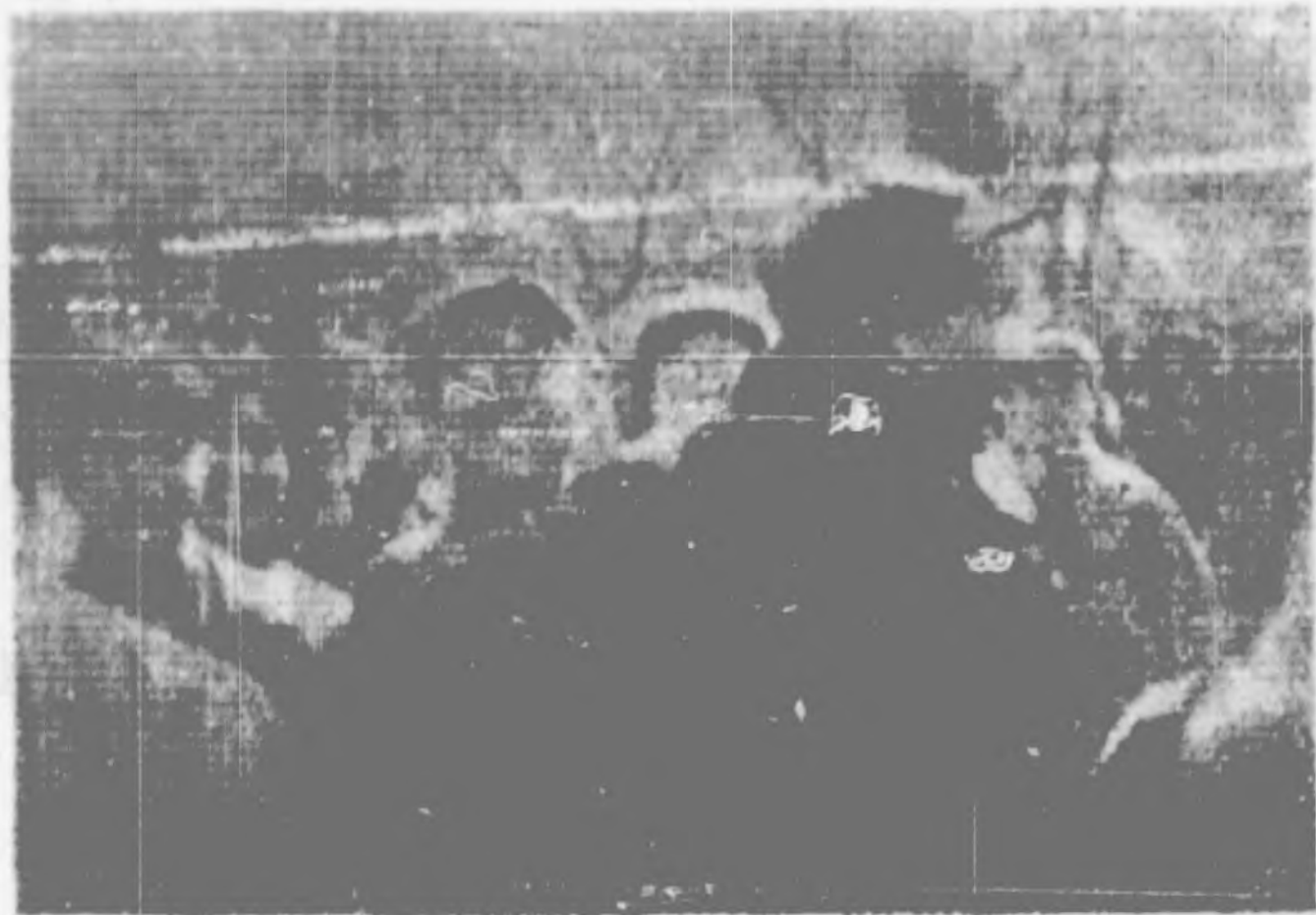
任弼時同志向大會作政治報告



民盟常委沈鈞儒致詞



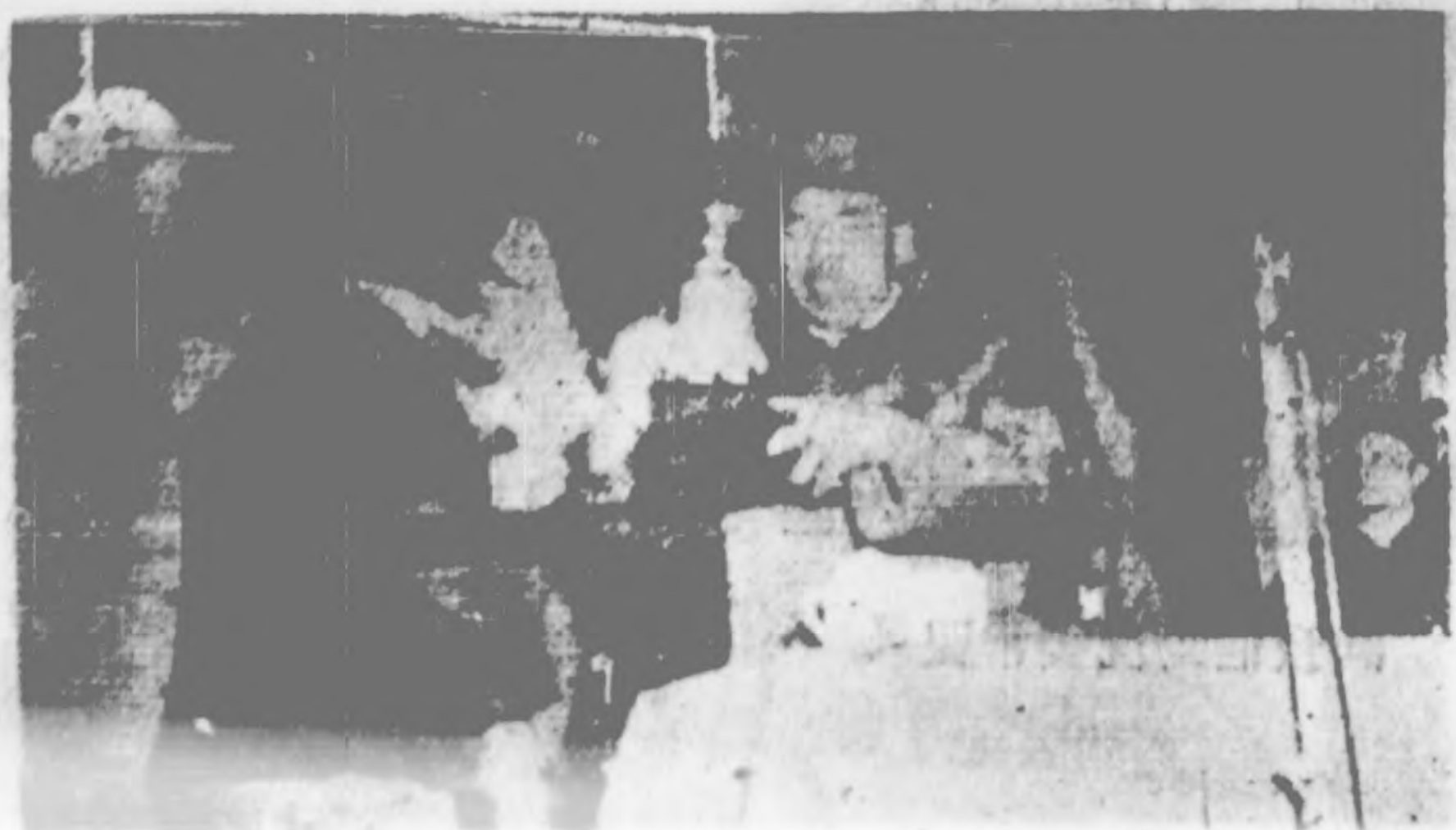
朝鮮青年代表到會致詞



毛主席走過歡迎者面前，  
歡迎者激動的愉快的注  
視着人民自己的領袖。



朱總司令在青年們當中，  
青年們笑着，感受着幸  
福和驕傲！



北平青年代表向朱總司  
令獻贈致敬。